英將評估法

决定簽草

擬協議前

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效 協議 後在港設民憲評

避免派

灣仔船街1-7號 寶業大厦

住宅尚餘一伙

面積674呎,另平台1,264呎

僅售特價\$547,450

深水埗福華街

福仁大厦 高尚住宅單位由345呎至461呎 毎伙特價 \$196,000 起

商塲舗位150-311呎 售\$91,000 起 部份舖位承租約出售

展覺中

高尚住宅單位由386呎起 毎伙特價 \$193,000起 商場舖位尚餘三間

面積118-452呎 #\$57,000 起 都份舖位承租約出售

本厦售樓處(假日照常 電話:3-865525



北河大厦

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字

深水埗白田偉智街38號

電話

 $\infty$ 

福田大厦冷氣商場



高尚住宅單位由375呎起 每伙特價\$200,000 起

爾) 電話·三 電話·三

八四六六三七



謹訂

商場舖位尚餘二間 毎間由136呎/150呎 **\$\$67,000** 起

大厦三樓
〇一四〇四八二九
記・〇一四〇四八二九

九六四八八一

KIU

P

本厦售樓處電話:3-7785382(假日照常)

圓玄學院啓建盂闌法會

歡迎各界善信附屬先靈延生植福

日期

**農曆七月初七日至十三日九八四年八月三日至九日** 

地點·新界荃灣三叠潭本院

恕東不週 元朗安寧路 146號地下(近信義中學)九龍太子道西 218號地下(近火車橋) 一日至廿二日上午

例給表現級所謂。

召開荔灣花園第五屆業主遞年大會通告

盆栽展覽 十時至晚上九時

ナスセニニハのベナセ

荔灣花園業主立案法團啓

是日

午三時至七時敬備酒會恭倭

為本公司兩間繽紛盆栽超級市場開業誌慶 毎天四元 九入四年七月廿一日(星期六 **。費廉效大** 人敬約

皮異店・製衣工廠

日期 省青夏宫鸡建 歡迎各界 農曆七月十五日至十五 年元 善信附厲先靈延生植漏 日至日 



改革政制時日無多

# 民主黨大會通過政 三及三人

## 繼續遵守對中華民國 為 民承

擊敗「不先用」核武器及國防預算提案,是由副總統蒙代爾策自皮也並且反對實行徵兵制,或者在緊急時期登記可能服役的方數數。在合作中等求和平,但反對讓蘇聯或者古巴建立軍事,與蘇聯達成限制武器協議。在中美洲方面,由皮魯促請美國與政縣等成限制武器協議。在中美洲方面,由皮魯促請美國與政縣

美澳紐安全條約會議閉幕

## 重申同 相互 停泊必要性 盟國機艦

**松稱華府無意與紐對峙** 任總理關治學行會談後 作出上述表示。關治領 作出上述表示。關治領

周和太空技術」雜誌稱:美國偵察機已拍下周和太空技術」雜誌稱:美國偵察機已拍下財場位於莫斯科和阿坎基斯克市之間,相信於原於其所不過數新型越洲彈道飛彈。新型越洲彈道飛彈。不過,美發所為以來蘇聯發展的第三代越洲彈道飛彈。程一九七四年美蘇締結第二份限制戰略武器是一九七四年美蘇締結第二份限制戰略武器是一九七四年美蘇締結第二份限制戰略武器是一九七四年美蘇締結第二份限制戰略武器。這是一九七四年美蘇締結第二代越洲彈道飛彈。新型越洲彈道飛彈。不過,美發院從未批准此條於同一大四。東京 蘇飛彈發射場 試新越洲飛彈

主民 下一月的大型 一月的大型 一月的大型

**西地喝采,鼓掌和** 心地呼籲黨內團結



斯 奉命

比亞

(合攝。(合衆社)

以至將來的繁

一、就改革政制的綠皮哲致辭,主要指出: 中,就改革政制的綠皮哲致辭,主要指出: 一)有關立法局暫時仍應保留若干數目的 應有相當數目的非官守議員,由市政局、新 的區域議局及區議會全體議員所組成的選舉 出,即是從代表工商界、法律界及其他在本 出,即是從代表工商界、法律界及其他在本 出,即是從代表工商界、法律界及其他在本 出,即是從代表工商界、法律界及其他在本 出,即是從代表工商界、法律界及其他在本 對極濟活動及社會上舉足輕重的主要團體選 是,由指定的按社會功能劃分的選民組別選 對極。

很以傑舉一。性時情實八難爲高與關於候况行年

非官守級員,十六名委任非官守議員,和十二名由按社會功能劃分的選民組別選出,將有十二名由選舉團選出的非官守議員(二)到一九八八年,在立法局的成員

皮檢討。上述有關立法局的安排將分兩(三)間接選舉制度會逐步實施,並會

点正目的何在?人 一不但討論改革政制 改革政制

表图赴北 改讌送行

於十四歲生辰 養主席尤伯羅

根簽署法案規定

各 川 ( ) 上 (

英國面臨缺粮危機 潮打擊經濟發展

眼看民主黨提名大會

日在各地露面,都風頭甚勁,並提出與現任副總家代爾已穩可奪得民主黨總統候選人費拉羅,連際代爾已穩可奪得民主黨總統提名候選人的資格照連日的新聞報導,這次民主黨大會,似乎

命宣佈後,他在工業部 總理。他原是工業部長 超過一百年來最年售的

·工會與國家委任於 行渡輪轉向布倫港 公輪服務,已有兩部

。全國煤礦局主席**麥**拉側會迅速解决罷工問題的討論,但沒有人竟在

大飛船,這是它飛越倫敦上空第一次。(合衆社)、敦上空同時出現兩艘飛船爲歷史上首次。「飛船六百號

大器晚成。 遷是共和黨的

本的代表們,是否能接受他這個安排呢? 一次表者,轉戰後,有越戰,越戰後,中東條火連 一次表者,轉戰後,有越戰,越戰後,中東條火連 一次表者,轉戰後,有越戰,越戰後,中東條火連 一次表者,轉戰後,有越戰,越戰後,中東條火連 一次表者,轉戰後,有越戰,越戰後,中東條火連 一次是四年,南美亦多動亂,他就以和平使者的姿 一個別根不認老,仍然競選連任,擊代爾看準 一個別根不認老,仍然競選連任,擊代爾看準

本、 一、東、到古巴,都為了談判及要求釋放被拘或被俘 中、通也是他的本錢之一,但到底他是一個黑人。 所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 。所以,在幾次與蒙代爾會面時,他也希望能夠 ,克遜私下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜私下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,可惜的是,蒙代爾 ,克遜和下的想法也是不錯的,更何况照人 。所以,超漢得一些好許,因為他有的是時間 。所以,超漢得一些好許,因為他有的是時間 。所以,超漢得一些好許,因為他有的是時間 。所以,超漢得一些好許,因為他有的是時間 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,超漢的是一個黑人, 。所以,如此 。所以,初期 。所以,初期 。於是,實拉維 。於是,實拉維 

多年,卡達上台,洛克斐勒為副總統,列根上台是一個平庸的總統,蒙在任內亦不能多給尼克遜是一個平庸的總統,蒙在任內亦不能多給尼克遜手,不多不少也受到一些影响。再加上尼克遜也手,尼克遜結果是以魏聞案而下台,蒙是他的副手,尼克遜結果是以魏聞案而下台,蒙是他的副手,尼克遜結果是以魏聞案而下台,蒙是他的副

**愛是列根大器晚成!** 是蒙代爾能乘時崛起!

停售田鷄脾英超級市場 等備旅程歴時六十年の会には、これのでは、これをいいでは、これのでは、これ 乘橡皮艇探險

但 与 分 二

帝柴嘉皇皇皇后 海年都后

大南! 金粉 羅湯

樂·好運

理所當然

星球大戰」 「武士復仇」

佐治祿卡斯

史提芬史匹堡

震動全球合作結晶

「第三類接觸 「E.T.外星人

E

軍

今 五 場 嘉禾紅磡京華 海遲加午夜場 金龍明天加入

賣座冠

蘇責美在推行

恐怖主義政策

之際被警

清潔香港

入有

1本四萬五千美面 1本四萬五千美面

# 奧運開幕期近突有爆 初聞

## **奥運保安當局担** 奥委會將修**章制裁** 加國家 红线 無關

美空軍將領在日宣稱 美日防範稍懈 

新 曾 宗 機 場 場 場 場 場 場 場 場 場 場 場 場 り 日 日 日

南韓破獲北韓間課網連東埔寨部長會議主席 兩國間的良好關在克里姆林宮舉行的歌 越正式公務的歌 收加入北韓共享 环被 起 記談

太平洋地區,承担新的盆密切,意圖在亞洲,為國在亞洲,為國在亞洲,與國在亞洲,與國際政治,與國際政治,與國際政治,與語失指出:日本同北

實

榜

金泛坪

の四點

後天

諸

爽節創效立最

萬氣 奪群 里吞 實雄

設伊 法謀取 斯 闌和

什 葉 組織

全國罷

黎與伊朗

同

南 家 軍

南

交換意見。在座的有我國財政部長陸潤康。電,贈助行政院長俞國華。俞院長今天曾就中非財政部長陸潤康及其他政府首長外,電伍德並,是於今天抵華,將訪問四天。訪華期間,除

爾並以晚

兪院長昨 接見



三段情

黄霑

影響有電影製作(香港) 有限公司通過

澳門

百住客頓失居所

德輔道中路陷

暫 禁 巴 山 東 行

復

男

高級沙發用植毛线布

專業化、一貫作業生産,品質精良。

(IMITATION SUEDE)

滙華植毛工業股份有限公司

FINE FLOCK INDUSTRIAL CO. LTD.

6FL NO 355 Ming Sheng E. Road TAIPEL TAIWAN. R.O.C.

多寶 

第 57/84 期中獎號碼

■下次提珠日期七月二十日

星期五。下午六時五十分

■請於當日下午六時前在各馬會場外投注處 **○** 或攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

■ 查詢開彩結果清電5-7587

金多寶彩池已累積至

列車減至廿分鐘

黄昏各站

擠擁

重

趙家巷火警疑洩電弓起

遊覽中心策劃

天天出發

\$395

Time Recorder

警隊掩至當場就擒

打法国是行

華僑日報讀者澳門假期

TASUIII EIST

·乘坐翻滾飛車·360度旋轉·緊

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

珠海一澳門兩日遊 享用豐富膳食 週末加班團:7月28日 8月4,11,18日

節目豐富多采多姿\*歡度週末最佳選擇

道其道

張刺激

全程玩足兩天

\$385

香蜜湖一蛇口一松湖一西雕湖一深圳水庫兩日遊 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施 住香蜜湖渡假村 週末加班團:7月28日 8月4,11,18日 成本提高售價稍增\*名額有限火速報名



\*住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 \*乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香 **蜜湖**,方便舒適。 \*免費享用本公司安排之各項康樂設施,包括高速

高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35) \*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自養燃燒烟花炮竹 \* 遊覧景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場 各團友並可自由参加,一試身手。

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280

TEL:(02)5637167. 5415261. 5362431.

(034) 594960. 595790



達誠三洋電器有限公司

達成三洋冷機工程有限公司

●兼異特強抽濕功能 ●配備先進旋轉式壓縮器 ●冷量強大,寧靜省電 美観機身,安装簡易

自

互



港督致詞

香港社會制度

制目標

**E E** 

行政局

M. I. I. is Meeful for your career

To become a Degree - Holder To apply for promotion To qualify for Post-Graduate education To be recognized in ItK. professionally & internationally TO BECOME A PROTESSIONAL ie. G.M. Teacher, Thanslator. managenal a executive post.

MIL為一項香港及各地政府認可之公開考試 。無論在任何職位上・都可憑MJLL 之認可大學資 歷(UNIVERSITY DEGREE)而獲得晉升。職級。 及待遇可與任何大學畢業生並駕齊駒,更可申請需 學位資歷之政府職位。

本中心將於下列時間學行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情况詳細說明 , 克寶招待各界,請卓致電留位參加(只招待21歲) 以上任職人仕)

講座地點:海莎公爵社會服務大廈 4 樓 (灣仔照信樓隔鄰)

**究費介紹講座時間:20/7 FRI25/7 WED** 預約留位電話:5-261626 5-220264

英國語言文化中心(established 1975), 香港中環萬宜大厦1033-4室

第一團:八月廿四日(星期五)出發 收費辦法:①四天A組: (全程費用) **\$1,850** (乘搭華航) ②四天B組: \$2.100

華僑日報讀者旅遊部·九龍總商會聯合舉辦

工商界台灣投資考察團

★參加投資座談會,由僑委會及政府有關部門派員出席報告 及解答投資置業定居等各項有關問題。 ★訪問台灣工商地產界,考察當地工商地產業概况。

大參觀台灣房地產,瞭解台北發展區新貌。

★出席僑委會僑資事業協進會、工商地產界及有關方面之招 待會。

★住宿觀光局檢定五粒梅花(五星級)台北富都大酒店,享 受十項責實式服務,包括:豪華客房,機場接送、歡迎飲 品、港式飲茶、合時鮮果、免費桑拿、健身設備、港台報 紙、私人信箋及購物優待等。

★四天考察團節目完畢後,可繼續自由停留台北,或參加六 天遊覽團環島暢遊。

行程簡介:

②下午參加投资座談會,由政府有關部門代表出席報告及解答投資,證業定居等各項問題。 ③晚上由備资事業協進會理事長立法委員徐存設妥招待。 第二天:拜會僑委會及有關機構一訪問工商界一參觀工廠

《①早餐於酒店二樓龍騰閣(粤式飲茶)。" ②上午拜會僑委會、經濟部及僑资事業協進會等各有關機構。 3 午餐於市區餐廳,下午訪問工商界及參閱工廠。

5④晩餐(自備)。 第三天:參觀房地產一訪問地產界一發展區巡禮一餞別晚宴 うの早餐於酒店二樓能騰閣(粤式飲茶)。

**3**3午餐於市區餐廳,下午參閱郊區房地產及台北發展區。 ) ④晚上設餞別好於市區餐廳。 第四天:市區觀光一自由活動一中正機場一香港

**②** 早餐於酒店二樓能騰閑(粤式飲茶)。 2②上午市區觀光及自由活動。

(③午餐(自備)。 ①晚上於班機起飛前三小時在酒店大堂集合· 專車接往中正機場· 乘搭夜機返港。

禄名地點:

2②上午參觀市區房地產及訪問地產界。

①香港德輔道中88-98號華僑商業大厦十八樓1802室 華僑日報讀者七海旅行團 查詢電話:5-413081 ②九龍何文田窩打老道佑滿街19號地下 九龍總商會 (祇接受會員報名)

Universidade da Asia Oriental, Macau 澳門東亞大學 University of East Asia, Macau

一九八四/八五年度入學申請

本科學院 提供三年制課程。修畢可獲頒文學士(B.A.)工商管理學士 (B.B.A.)、及社會科學學士(B. Soc. Sc.)學位,採用英語授課。現設 中文、葡文、英文、日文、法文、會計、國際市場學、人事管理學 、管理科學、經濟學、政府學、心理學、地理學等學科。招收一年 級及二年級新生的

申請者必須具備 1.普通文憑考試中有五科合格包括英國語文在內,其中最少有兩科 是高級程度,或 2. 普通教育文憑考試中有四科合格包括英國語文在內,其中最少有

3.同等資格。 預科學院

共提供下列四種課程:

三科是高級程度,或

、兩年制普通敎育文憑(G.C.E.)課程 提供劍橋及倫敦兩大學之 G.C.E.高級程度考試多種科目 完成中五或具同等程度者可以申請。完成中六一年或具有同等 程度者可以申請直接進入第二年

二、文科副學士(A.A.)或理科副學士(A.S.)兩年制課程 此課程畢業生可申請挿班東亞大學本科學院第二年或美制大學 第三年。

申請者必須修畢一年之中六課程並在香港高等程度考試合格或 普通教育交憑普通程度五科合格包括英語在內或具有同等程度 (詳情請參閱預科學院詳細章程)。

三、特別班 輔導理科成績優良但英語未如理想之中五畢業生,如一年內有 足夠之進展可望升入集中一年制或兩年制繼續攻讀。

四、集中一年制 輔導非英語中六畢業生或具有同等程度者投考東亞大學本科學 院入學試。

進修學院電腦文憑課程

與NCR合辦兩年制文憑課程。採用美國NCR電腦科學學院 所提供之敎材。畢業生可獲東亞大學及NCR聯合頒發之文憑。完 成中五或同等程度即可申請。

截止報名日期:一九八四年七月三十一日 考試尙未放榜者可先行申請

詳細章程及報名表格請向澳門海島市東亞大學(電話:27322 )或 香港中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)。 函索請附15×22厘米回郵信封。

(特訊)兩局議員對代議制綠皮書表示歡迎 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 他們又說:綠皮書建議八九年進行政制改革 的檢討,這個時間是恰當的。 行政及立法兩局議員觀惠珠說:香港政制改革 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 行政及立法兩局議員觀惠珠說:香港政制改革 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 不看,對香港繁榮穩定都有利。 是參予起草人之一,對此綠皮書建縣八九年進行政制改革 不看,對香港繁榮不實行直接選舉,是審僱的做法 是參予起草人之一,對此綠皮書建縣八九年進行政制改革 不看,對香港繁榮不實行直接選舉,是審僱的做法

兩局議員異口同聲

歡迎代議制綠皮書

强調目前不宜直接選舉

審愼做法有助繁榮穩定

市局民選議員將繼續蒐集民意

說之定穩不治政成構信相不

瑟、林澤飄及馮檢基。八位非官守議員,包括陳子鈞、黃夢花、過各種途徑廣泛諮詢民意,以向政府反映

考慮赴英反映意見

取直接選舉制度

民選憲見紛紜

## 員憲圖馬別島

中電的鄉村供電計劃,大大改善了鴨洲居民的生活, 更為漁農帶來現代的養魚方式.



田白洲位於新界東北,是在沙頭角海上 下河的一個小島,距離尖沙咀約三十一 千米, 這個純樸的漁村, 與尖沙咀的 繁榮和稠密, 自是大相逕庭.

鴨洲島上只有居民二百名,大多從事 捕魚或養魚業.

一九八一年,中華電力有限公司與 新界北區理民府合作, 為鴨洲供應電力.

在未獲得中電的供電服務前, 鴨洲原有一部小型油渣發電機,但由於 油渣昂貴,所以只能每日供電數小時, 由黄昏至午夜爲止,由村長陳秀東負責 開動和關閉發電機

## 鸭洲供電工程

爲鴨洲提供電力的工程並不簡單 首先在鎖羅盤村接駁一千一百五十米長 的天線,再在海底鋪設一條長約四百米

的電纜至鴨洲,然後在鴨洲建設架空 天線.一切儀器、工具、材料及架設天線 的大木柱等,都要船運至鴨洲,全部 工程共三個月完成.

獲得中電供電後,鴨洲居民便得以 使用源源不絕的電力,改善生活環境. 電力爲他們帶來各種生活上的方便 和享受, 現在, 家家戶戶都可以擁有最 基本的現代電器,如雪櫃、電飯係、 電風扇等;又可以隨時使用電燈和開啓 電視,甚至可以選擇安裝冷氣機,比起 以前每晚數小時的電力供應,當然 是天淵之別.

## 現代的漁火

在另一方面, 鴨洲居民又不断 以新的方法去善用電力能源,例如漁農 可以在漁棚架設電燈,引海裏的小魚 游進漁棚,作為漁棚內魚羣的飼料.亮起

電燈,亦可以在夜間防盜,保障漁農, 這些現代的「漁火」,實在是社會進步 的另一明證.

## 中電的鄉村供電計劃

中電的宗旨,是要提供足夠的電力, 供應社會需要,即使遙遠和人口稀少 的地方,也可以隨時隨地有電可用,而且 用之不竭.

遠在一九六一年,中電便開始實行 「鄉村供電計劃」,與新界理民府合作, 爲地點偏僻的新界村落和離島供電, 使這些地區能繁榮滋長.至一九八一年 的二十年間,已先後有六百多個鄉村 獲得中電的電力供應,而新界各地亦 新市林立,一片興盛.

中電能爲鴨洲的居民發一分光, 實與有榮焉.

中華電力有限公司 信賴前景 投資將來

## 月七年四八九一曆公年.

过法局下週一週三 休會辯論香港前途 議程包括社會制度出入 月一會議討論代議制綠皮書

本學行的特別會議,原訂在下月一日的立法局特別會議, 學行的特別會議,就代議制綠皮書內容發表意見 對於,這個辯論,安排下週二的特別會議,由 對於,立法局將提前休會辯論批會制度與香 方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 一方心讓議員提出,其他發言的議員,將於下月二日 採的「累赘程序」。 」而既在數小時通知下召開一次特別會談時

柏立是教育學院學生會

強公民教育鼓勵學生參與校政

下的努力,對喚起香港市民關中,對過渡期內香港的中央政

密。但來函請勿横寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,攝歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不專常事物;

者 本

A條的主要修訂是規類失說,常規第六

日委員會需召

立法局改會議常規 休 會 期 可 召 開 會 議 總督按公衆利益作決定

別會議。

明會議。

明會議。

明會議。

明會議。

明會議。

明會議。 章 整體工作後,多項宜予整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 整體工作後,多項宜予 上任的職份,指出法律 主任的職份,指出法律 修訂 條文通過明日生效 及合理。」 確保各項規定切合時宜 · 沙配合立法局的需要 常規亦應作出適度 的工作日趨複雜· 他說,由於立

表示歐迎綠皮魯的建議人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而人位因未能晉身兩局而 財經金融專業 讚成代議政制建議 趙世曾認爲若增地產商代表則更佳 別選出,因本港是一個的建議,尤其是明年立的建議,尤其是明年立

懲敎中

囚犯

乘戶外工作逃脫

**散查梅窩渡輪無所獲** 

市局定九

月

論綠皮書

保繁榮安定

体訂正

▲加强成人公民教育,並利用傳播媒界多作廣泛宣傳。 ▲加强成人公民教育,並利用傳播媒界多作廣泛宣傳。 ▲阿寶訓練及教育研究工作應配合以上發展。 ▲歷史上教育,大專教育應更多元化,以培養更多專門人才,包括政治及行政人才。 《歷史用放各層教育决策機構,讓更多教育工作者、家長及專業人士能參與決策。 和成,互爲影响。雖然推行公民教育,鼓勵學生成立自治組織,並在大專層面上讓學生參與校政。 和强成人公民教育,鼓勵學生成立自治組織,並在大專層面上讓學生參與校政。 《四)最後,我們同意政治文化的改變是有報公民教育的推行與政治制度的改革,三者是相輔

設直接民選議席 楊勵賢促立法局 質維强調英最大目的維持繁榮安定

港的废輪,但也無所獲 中午發生走犯事件, 一度搜查兩般由梅窩间 中午發生走犯事件, 一 山藏埔坪懲教中心,昨

第得上民主制度,更說不上全民政治。 第得上民主制度,更說不上全民政治。 在力一,委任佔廿四,區議會,市政局,各社團 不上議席,我當然主張民運,有民意代表參加才 不上議席,我當然主張民運,有民意代表參加才 完全民選爲止。 (本報駐倫敦陳啓明電話

避免港府垮台

表,好讓公衆評論表意歡迎代議政制級皮查發市政局主席張有興

文如下: 一文如下: 一次,在前日的 一次,在前日的

中國

(特訊)中國與委 | 託 (特訊)中國與委 | 託 (特訊)中國與委 | 託 (特訊)中國與委 | 託 (特訊)中國與委 | 民 (特别)中國與委 | 民 (特别)中國 (特别)中國 (特别)中國 (特别)中國 (特别)中國 (特别)中國 (特别)中国 (特别)和 (特

讓香港突變

行直接選舉。 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為

上教安琪兄幼稚園

三屆畢業禮

朱芬蓮支持間接選舉 選擧團制度

在國台十號室會見並繼覺不會使香港

可攬賢納才 這些事發生。 質維表示英國 府會否就這樣把香 作環境。 公務員,他答示, 至於有關香港

真斯·占士·馬克·羅門·勒祖·彼得·布朗·米奇。 外交部常設委員會主席爲安東尼爵士,委員分别爲:史丹尼·艾雲·基本上他們在訂了協議的內容之後,就成立一特別辦事處,來收集民意。他又被問及英國如何向香港入對協議接受程度的民意收集,他指出在

政府最大目的是維持香巷的发化口飞湿交间中國。

十元。

會議環境

・享有與已在本港の民共和國簽證辦事中

英國政府會照顧這些公務員,亦會考慮這些公務員問題方面,質維被詢問香港政府在九七年如何安排

三十七國民華中

八境自由

間

上品,

一之一,現竟無代表在兩 是一之一,現竟無代表在兩 是一定助力。 是一次 是一次 是一次 是有消息, 一定助力。 是有消息, 一定助力。 是有消息, 一定助力。 是有消息, 一定的列

理(右)對於馬匹未能前往游水甚爲緊張

加結業禮

## 閉 搶 舅 復

# 封地泳涛

徐貴良去季運滯 亞軍 多於勝 頭馬

段手

譽商

建商

要重練訓員僱稱觧勝古

公用利

售

馬哥孛羅酒店辦

EE 

中,因爲頭馬之聰明友」搶放,類手是「紅

\$ 0 ○米,對手是 個皮,雖然也之「應 一次就但之「應 一次就但之「應 一次就但之「應 一次就但之「應 一次就但之「應 一次就但之「應

日一廿月六年子甲

程序,並質別用的部份一是我們目前採用的部份一

選議席才算民主制線及書表示意見,認爲立法局應有直接選舉民制線及書表示意見,認爲立法局應有直接選舉民制線及書表示意見,認爲立法局應有直接選舉民

頁三第張二第

(三)時間:每日由上午十時半至下午一時,復由下午(三)時間:每日由上午十時半至下午一時,復由下午

## 助學金 が見いまれば、

新生則定二 批請依照編號携備領取 一二月開 證申請 始申請

請之日期,至於本屆初次申

國簽證辦事處

各區派發申請

表日期及地址

1984

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐

海灣風光、離島攬勝、旅遊獵影

特別介紹:上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿

(南丫島南江海鮮酒家鼎力贊助)

\$198(包括晚宴)

乘坐遊艇漫遊海港·蒲苔島觀响螺怪石

海上觀賞黃昏美景・全場贈送小食飲品

時間:下午二時卅分(皇后碼頭集合)

時間:上午十時卅分(皇后碼頭集合

A組:星期日出發(7月22日 8月5日

榕樹灣畔旅遊獵影

南江酒家海鮮午宴

華僑日報讀者七海旅行團暑期特別貢獻

自由參加海浴活動

白金漢宮酒家晚宴

84' ElisiEis

, 全 制 對 大 放 本 達 强 、 廿 大 成 十 大 成

(州三名男女麿

**愉景灣渡假村攬勝** 乘坐遊艇漫遊海港 南丫島訪天后古廟 榕樹灣畔旅遊獵影 南江酒家海鮮晚宴 自由參加海浴活動 全塲贈送小食飲品 海上觀賞黃昏美景 歡迎團體委託 出發日期任擇

# 在 生中 一九八四至八五年度率備日報讀者助學金及英皇御准香 提得帮助而今年擬繼續申請之后學注意。 一九八四至八五年度率備日報讀者助學金及英皇御准香 是得帮助而今年擬繼續申請之后學注意。 一九八四至八五年度率備日報讀者助學金及英皇御准香 提得帮助而今年擬繼續申請之后學注意。 一九八四至八五年度率備日報讀者助學金及英皇御准香 提得帮助而今年數繼續申請之后學注意。 最後一

高級衞生督察

涉嫌收受利益

批准五千元保釋候審

交通銀行爲客戶辦

江蘇省投資座談會

一 辦之「金風筆歌曲創作大賽」,現因大賽日期段 馬來西亞航空系統及馬來西亞第三電視台合

馬航金風筝歌曲創作賽

一般或特别批准,收受梁樹榮四千元。生曆察,被控於八二年七月十九日,未經港督之被告李錫全,四十九歲,新界市政署高級衞 衛理堂兒童合唱團 国員歌迎查詢 唱剧成

房委會宏昌廠厦

德輔道中40號一樓

日本製·本港製

特大膠片月曆(有農曆 紙質月曆·枱曆·枱墊·日記簿 加爾 港穗提貨

電話:5-729357(4線

車



3-7570566 3-7570661

不 快速信差服務

(避仔合和中心對面

代客收送文件, 按月或按日均可 全電單車操作

專業旅行社 5-432640 梁先生洽



有限公司

紹榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備·歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話5-255391

清氣香餅

來者已 取請訂 審削閱

有萬羅包容內 作為你的天

類六十分書全

油旺北中番

問

核數

修訂法案通過

心强調,在執行道些措施時小販納於管制。

羅保議員致詞表示支持

謂屬良好政府發展路向

遭吊

海港企業有限公司

款罰額定事刑訂修

复

員

截至一九八四年三月三十一日止十五個月之

截至一九八四年

三月三十一日止

十五個月

百萬港元

91.4

91.4 港幣 4.35元 4.35元

香港九龍貨倉有限公司之附屬公司

海港企業有限公司

股東週年常會通告

〉四、考慮,並在認爲適當時,通過或經修訂後通過下列議案爲普通議案:

茲無條件授權董事會發行及處理任何不超過本公司已發行股本百分之

中期股息每股港幣一元及一九八四年六月派發

業績摘要

除稅後之盈利

非經常性項目

股東應佔盈利

全年之經常性股息每股

非經常性特別股息每股

書及賬項並宣佈派發末期股息。

委聘核數師及授權董事會釐定其酬金。

每股盈利

特別事項:

十新股。」

米香港酒店大厦內之商場單位期內均能全部租出

\*香港馬哥幸羅酒店之出租率持續上升而平均原

\*太子酒店自一九八四年一月投入服務後,由於

截至一九八二年

十二月三十一日止

十二個月

百萬港元

78.3

179.7

258.0 港幣 3.72元

3.80元 0.75元

房租較爲相宜,故能獲取頗高之租用率

承董事會命

環球秘書有限公司謹啓

承董事會命

環球秘書有限公司護啓

爲公司獲得可觀之租金收益。

香港一九八四年七月十八日 有资格出席及投票之股東均可委派代表出席及投票;代表人不必爲本公司股東。 、本公司定於一九八四年八月三十日至九月七日止共九天內暫停辦理股票登記過戶手續。凡欲獲派 上述末期股息之股東,必須於一九八四年八月二十九日(星期三)下午四時前,將過戶表格連同 有關股界,一併送達本公司股界登記處,香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續,地址爲香港。 皇后大道束一八三號合和中心十七樓閣樓。 、截至一九八四年三月三十一日止十五個月期間之末期股息將於一九八四年九月二十四日派發。 有關上述議程第四項,董事會並聲明本公司目前並無發行新股計劃

## 香港九龍貨倉有限公司

日一廿月六年子甲曆夏

公民協會支持漸進改革

過通獲倘案法新

員務公名萬四約

員審陪任格資合

截至一九八四年三月三十一日止十五個月之

(一九八二年爲港幣五億四千一百三十萬元) 永而未計入非經常性項目前之盈利則爲港幣五 **億三千六百一十萬元** (一九八二年爲港幣三億八千二百萬元)。

米本集團因出售西環物業共同發展計劃之權益及 所持部份新加坡馬哥字羅酒店之股份而獲得非

經常性盈利達港幣二億四千二百二十萬元。

·董事會建議派發末期股息每股港幣 4.5 仙,自 敬至一九八四年三月三十一日止十五個月期間 之股息拋額達每股港幣22.4仙。 業績摘要

除稅前集團盈利 稅項 除稅後集團盈利 少數股東權益 未計入非經常性項目前 382.0 536.1 之集團盈利 159.3 242.2 非經常性項目 已計入非經常性項目後 778.3 541.3 之集團盈利 未計入非經常性項目前之 34.4仙 22.4仙 24.8仙 毎股盈利

## 香港九韻真倉有限公司 股東常會通告

附註:

每股股息

未期股息。

十之新股。」

特別事項: 四、考慮、並在認爲適當時,通過或經修訂後通過下列議案爲普通議案 「茲無條件授權董事會發行及處理 任何不超過本公司已發行 股本百分之

、有资格出席上述常會及有投票權之股東,均可依照本公司組織革程委派代表出席大會及代其投票 ,代表人不須爲本公司股東。 太公司將由一九八四年八月三十日至九月七日止共九天內,暫停辦理股票登記過戶手續。 被至一九八四年三月三十一日止十五個月期間之末期股息將於一九八四年九月二十六日(星期三

四、凡欲收取上述末期股息之股束,必須於一九八四年八月二十九日(星期三)下午四時前,將過戶 表格連同有關股票。一併送達香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓閣樓本公司股票登記處香 淮中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

**接宇則仍保持百分之九十六之租用率。** 裕。本公司已於一九八四年七月出售所持之新

中共收取坡格六千六百萬元

明間				
	を至一九八 三月三十一			****
	十五個月 百萬港元	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	十二個月 百萬港元	
	637.0	)	491.5	
	53.0 584.0	<del></del>	$\frac{61.3}{430.2}$	<del></del>
	47.9	the second of th	48.2	

16.0仙

環球秘書有限公司護啓

## 香港,一九八四年七月十八日

委聘核數師並授權董事會釐定其酬金。

承董事會命

環球秘書有限公司謹啓

)派發。

五。有關上述臟程第四項,董事會茲聲明,本公司目前並無發行新股計劃。

人會信任我,我恐怕不能再作出任何事,你一般的是忠誠及盡力的,道件交易已成過去,一般遭遭,第一张內容大致謂:「我囘顧過去,一般遭遭,第一张內容大致謂:「我囘顧過去,不會擊人及警方,而法官會在庭上公開讀出其

火災毀屋戶遷新界 未受波及配市區屋

去信房屋署要求分配市 房屋處人負開會,以及 村民亦會就此事與 M&M'S奥渾 得獎者獲參觀奧運

欵捐

小貼津辦開

司

七月卅

一日養件

獎品豐富歡迎中七以下同學參加主旨在促進藥物安全使用的認識

周秀, 區會 校長

英端同學活物的培養  張 一 張 西 東 人

為選民,西營盤分區委員會主席:廖烈科、李鄧 為選民,西營盤分區委員會主席:廖烈科、李鄧 是任陳運武、聯絡主任李芝鵬、區議員李達如, 主任陳運武、聯絡主任李芝鵬、區議員李達如, 主在陳運武、聯絡主任李芝鵬、區議員李達如, 中西區政務主任蘇啟龍表示:市民參與地區 中西區政務主任蘇啟龍表示:市民參與地區 第一步,亦是市民的權利,責任和發務,中西區 區內環境,因此登記為區議會選民。 等別,可以令到地方行政施行得更為成功,改善 事務,可以令到地方行政施行得更為成功,改善 區內環境,因此登記為區議會選民。

求辨眞偽

心。東華三院屬

下小鼠微時

文憑教師負

人責特殊教育

CM/SP)

日課程及教育署之特殊教育師資訓練課程。

信封面講註明職位編號。

治喪處·世界殯儀館

電話·二一六二四三三一地址·紅磡暢行道十號

親屬繁衍

未能盡錄

侄女 大英 雅

侄孫女安娜

灣仔商業中 高級寫字樓租售特廉

聯合舉辦柳文海紀念香港樂學會華僑日報 藥物與健康徵交

翡

質

及

各類質質質

女上遺產收

有

翠贤華

及人民民

件记数人

藍灰綠郡

石等及制度是

公 司

閣

本機構壓下信興電器貿易有限公司高級常務董事

不可選結果: 八月三十一日刊登於華僑日報,頒獎日期及也評選結果: 八月三十一日刊登於華僑日報,頒獎日期及也評選結果: 八月三十一日前郵寄香港郵箱一二九八號 時公佈。 品:東三百元及獎狀,另優異獎三名,各得名賞禮物品:東三百元及獎狀,另優異獎三名,各得名賞禮物 • 凡就讀中七以下之學生均可 以中文七百至一千字爲準

快點符號佔一格,一紙請勿寫! 廣告

營盤分區會委員 探訪均益:一期大厦

地盤電話:五——八九三〇〇七二〇

五分息勞婦主享年七十四歲奉移紅磡世界殘儀館治喪護訂七月二十一日先殿李子公 鴻 動 府 君 痛於主曆 一九八四年七月十四日下午六時五十

(星期六)上午十一時二十分在該館大體堂舉行安息體拜隨即出殡奉柩往

爲大厦居民辦選民登記 司,地址、香港德輔道中八四——八六號章記大門路電視,專業管理。治購處:正義圖業有限公中心區,鄰近有多綫大、小巴士、電車、專綫小中心區,鄰近有多綫大、小巴士、電車、專綫小中心區,鄰近有多綫大、小巴士、電車、專綫小明路電視,專業管理。治購處:正義圖業有限公司,租售特廉,租金每呎三,三〇元起,售價每家字樓數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一

**尋周秀蘭女士** 吳潤異現尋周秀蘭女士前 居於新界元朗欖口園二十號, 現年大約44歲。

茲特告周秀蘭女士其丈夫 吳煥良又名吳漢樑已於一九八 四年一月九日在元朗博愛醫院 去世,遺下一筆遺產。請周秀 蘭見報後盡速辦理承辦手續事

柴灣哥連臣角火葬塲舉行火化禮哀此訃

啓事

除

孝 女 整植植滌 雲鷺漏錦

孫 國 哲 動 強 新

務概與本人無涉特此聲明。 經理職位以後金滿拿菜館及聯誼會

野明啓事

吳志明謹啓

フEREK WONG 張宗語 張宗語

金滿拿韓國茶館

有因後天失調,營養攝生不良,有因病後欠補,有因後天失調,營養攝生不良,有因病後欠補,定題不可以與,則機能相應衰弱,食慾不振,在學問,則以與一個人。與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使,與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使,與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使,與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使,與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使,與性温和,補而不燥。保證在一定之時間內使一個月之服量,則機能相應衰弱,食慾不振。夜睡不不會增高血壓,可促進食慾,氣虛血虧,常思傷風不會增高血壓,可促進食慾,氣虛血虧,常思傷風不會增高血壓,可促進食慾,氣虛血虧,常思傷風不會增高血壓,可促進食慾,氣虚血虧,常思傷風,有因後天失調,營養攝生不良,有因病後欠補,一個月之服量。

胞妹**鴻慈** 妹夫**何家麟** 弟婦**鄒仲卿** 在婦 葉幕貞

外孫女林 林 幕 墓 儀 書 敏 儀

子。以野,大日不幸於一九八四年七月十四日下午大時五十 **謹此報** 角火葬塲學行火化禮 同日十一時二十分學行安息禮拜隨即出殯奉枢往柴灣哥連臣二十一日(星期六)上午十一時在該館大禮堂舉行公祭儀式五分病逝享年七十四歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹訂於七月

信興電器質易有限公司信興電器質易有限公司 信興電器服務中心有限公司信興電器服務中心有限公司

信興機構屬下

通訊處·電話·三二七二二七七二二一九九樓

全兩

日九十月七年四八九一曆公年三十七國民華中 出售假金罪名成 非法人 分判監兩 八境者及兩綠印青年

政務處及社會署協辦

省善眞 **並舉行嘉年華會** 堂祝

月陽光在蹬窩」為題材的模特兒造型攝影比賽名兒童參加的兒童戶外寫生繪畫比賽,有以「花園舉行,有香樂,舞蹈的綜合性表演,有百合主辦的「七月陽光在蹬窩」,整個節目在置 住盛聚行・有意 七月陽光在置富 表示有一批行封得 铅認識首被告,首 兒童戶外寫生賽 

圖爲七月陽光在置富見重寫生繪遊賽

海 馬星七天豪華遊

日一廿月六年子甲歷夏

短期遭遇 加坡國慶禮

玄學院盂蘭

農曆七月

初七啓壇

院病房

青協响應青年年 照務質素。 需求,及保持高水準的 野家,及保持高水準的 野家,及保持高水準的 一個的為順應今日青年之

建築物

CCHCYL TAIL TO THE TO

醫署

/WEEK/MONTH CALL 213/473-0069

承銀三命費重物裝拍賣

承 信先生在外 貨品 一概與本公司無關。

一百一十四件女装皮製積克,二十五套女 六百套女裝觀衣及燈窓絨袴子及三

(星期五)上午十

香港欖勿兄弟拍賣行啓書。理特此聲明

| 律師孖士打律師行索取。電|| 六百七十三號香港上海匯豐 許證及連同投標表格之投標

華潤五金礦產有限公司 招聘進出口貿易職員 利英文和筆譯,會講普通話,有三年以 上從事進出口貿易經驗。具有鋼鐵或航

運船務知識的優先考慮。

香港欖勿兄弟拍賣行啓

租期先定十

、個月,其後按季續約

政

擬招標承租官地事

九龍,九龍灣新塡地・祥業街

,會英文打字。 上財會工作經驗,具有組織設立賬目的能力,并能 看懂英文信件與外匯的開證,審單,付款等工作。 欖勿點拍賣行拍賣廣告

LD

教標日期

一九八四年八月三百正午十二時

車修理/

- 保養及 - 或譯天貨育之品

-950(面積約一千六百一十五方米

政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述名辦事處查閱。場大厦十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利大厦六樓地

投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五〇號油蔴地停車

作存放承租人之货品(但不包括危險品條例第三段之任何危KX-1008(面積約八千八百方米)九龍,亞皆老街(九龍醫院毗郵)和網外KX-1986(面積約一點五七公頃)

政

擬招標承租官地事

欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣廣告 香港欖勿兄弟拍賣行啓

少署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。 - 物大厦十一樓九龍西區地政處及香港花園道美利大厦六樓地 - 被標日期:一九八四年八月三日正午十二時 - 檢債品)及汽車 作存放承租人之貨品(但不包括危險品條例第三段之任何危

署

擬招標承租官地事

欖勿號拍賣行拍賣廣告 香港概勿兄弟拍賣行啓 大角咀·釋樹街及晏架街交匯處

(ID)

地 署 擬招標承租官地事

政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。場大厦十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利大厦大樓地投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五○號油蔵地停車截標日期:一九八四年八月三日正午十二時校標日期:一九八四年八月三日正午十二時 和約第KX—999(面積約九元和約第KX—969(面積約九元和),九龍灣新塡地,Y路和期先定三年,其後按季粮約 —999(面積約九千三百五十方米)—869(面積約九千三百五十方米)

月十九日即星期四日上午十一時正在香港舉打街 「以上中文如有錯漏以英文為準)各物照法院所 」 「別之後若有錯暈或意外之事俱歸買者自理特此聲 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

腊信息沙漠 强

粉有二百名中共 一次出國歌。 受歡迎時,升起

帶有憂鬱的

# 强調漢城奧運地點不變 國際奧委會長表示

竹葛國可能被禁制 **奥運前途要看超級大國間** 

桑瑪維治 

關係繼續造成杯葛,桑瑪維治又說,國際奧委將重寫規章,禁示杯葛國參加隨着的該兩國現存的緊張關係惡化,未來仍難免有麻煩。」 「奥延會的未來全仗世界的前途。若各國關係良好,主要在於兩超級大國,

路透社洛杉磯十七日電)國際奧委會長桑瑪維治,今天否認一九八八年奧運可能不在南韓舉現在要由他們令一切秦效,我滿有信心會收效。」

陸續入 **白國運動健兒** 奥運村

華泳聯主 一排全港新秀深電外員和四個狹持他們作及六比三。 數員和四個狹持他們作及六比三。 數理,十一名以色列連接着的二盤,勝六獎運,十一名以色列連接着的二盤,勝六獎運,十一名以色列連接着的二盤,勝六獎運

野前八十米超越金姆,更優異的演出。他在終一一比該世界冠軍有一一一世界冠軍有一一一四年前無不能入選與無不能入選與無可否認,蘇格蘭

羅景雲陳華副會 環角 長贊助全場獎品 逐

永遠會畏王華生致送紀念品給鍾女士同晚並送海天司庫鍾琦柱移民往加,數送香港游泳選手參加奧運會,

次後,今晚十時四五分在維國永池展開。 一方冬永。本屆賽事全部獎品,由該會副会 菜餘游泳聯會本年 ・ 南山、賽馬會、智健、飛魚及東・南山、賽馬會、智健、飛魚及東・女子組七九人・分別來自屬會海
方大檢閱・免費入場・歡迎參觀。・ 全部賽事分三晚進行・今、明兩

)、七、男四百捷(四組)。、女百米蛙(四組)、五、男二百四式(三組)、六、女二百四男百米捷(六組)、二、女百米捷(五組)、三、男百米蛙(六月初春:

第張三第

七、女百米蝶(二組)、八、男四百接(二組)。四、男百米背(四組)、五、女百米背(三組)、六、男百米蝶(、女四百捷(二組)、二、男二百蛙(四組)、三、女二百蛙(三

椿

輪

第七

會盃女子 美國將進瑞

捷克魯對新 實力懸殊美捷應可過關

六比二打敗波根尼;世 高得二局感到驕傲。相 高得二局感到驕傲。相 险的球手·她對自己能 一如她想那般,一個危

港隊

千米再敗

愛丁堡田

徑運會

金姆

奥偉千五米輕勝

桂成·孫冠威·鄭仲賢 松陳·黃慕貴·麥

连点原理。我是是深入。

美國奧 直直接及线点头点 運高台跳火熱胃

台里里 金波漢美多次實現

金族爾並不太担心他在洛杉磯奧運得獎牌的顏(路透紅印第安納普里斯十八日電)布魯斯人路 一是 忠 入 理 

東地利碰頭,南斯拉夫 事會於週日結束。 - - 美國將遇弱旅瑞士及 澳洲應可挫比利時,但 - - 美國將遇弱旅瑞士及 澳洲應可挫比利時,但 

屆世界輪椅運會

的服務人員詢問,他們都會有禮地囘答各手與訪客可以向各詢問處與穿着綠、黃兩在選手村各條路上都設有「詢問處」,迷

田文手俱會轉赴耶加 十二,七比十五,十五比四。 一切第二天賽事中,亞 ,他分别在深國公開賽擊收印度柏加殊及在馬來的第二天賽事中,亞 ,他分别在深國公開賽擊收印度和加殊及在馬來的第二天賽事中,亞 ,他分别在深國公開賽擊收印度和加殊及在馬來的第二天賽事中,亞 ,他分別在深國公開賽擊收印度和加殊及在馬來的第二天賽事中,亞 ,他分別在深國的時間,

良好比赛,阴心並嘗試良好比赛,阴心並嘗試

他的影子。 从于每般現在帆船都有 。 人,後轉而製風帆和造

該成績更加激励他。他將目標放在兩年後的奧運 我太弱。但精神上我從未放棄過。」 我太弱。但精神上我從未放棄過。」 我太弱。但精神上我從未放棄過。」 我太弱。但精神上我從未放棄過。」 我太弱。但精神上我從未放棄過。」 他在八二年初囘到跳水池,數週後,雖仍未

隆根尼斯是世界板彈及窩台冠軍,但金波爾不 通往洛杉磯之途中,要有幾次面對隆根尼斯

灣經问網總抗議

省港澳乒乓球賽

今麥花臣塲舉行

外三位選手温秀斯、何的奧運網球表演符,另

珠練球

今日至廿一日(星明六 今日至廿一日(星明六 一)、在九龍麥花臣場館 ・由

均安女鬥

靑年會

思遠男出戰福建

南韓報章引述外交部消息 · 備今年八月六日 《正在美國加强練 · 前,中華除選手

蘇聯及其盟國反 對寸

的會談。 

·英城舉行。 ·英城舉行。 ·英城舉行。 ·英城舉行。 ·大年亞亚及一九 ·國代表隊,參加 · 大年亞亚及一九 少年兵兵比賽

□ 即日起接受報名,分甲 型一內綫三〇二叁查詢 期六)在該會所體育部 道廿三號本會所索袭報 期六)在該會所體育部 道廿三號本會所索袭報 推展青少年體康活動, 男女少年報名参加。 3 中華基督教青年曾 限缩三十二名,額滿即

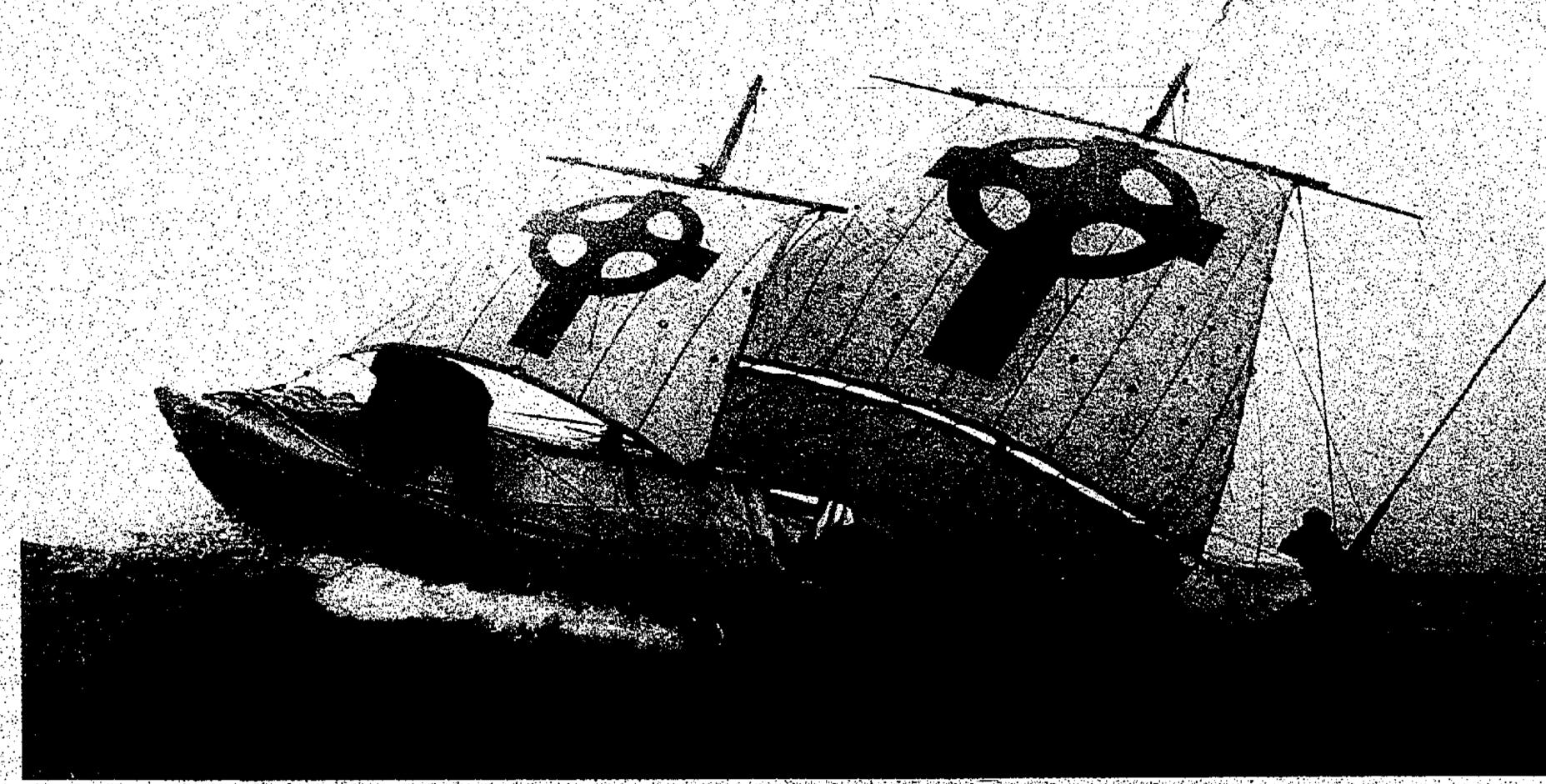
羽毛球手切磋

日沙屋河屋 了手手,一步一步

巡迴賽蘇基亞圖一馬當先

十五比三。 吳健秋、關惠珊勝舉克曼,基克絲十五比零 女子雙打 十二,七比十五,十五比四。

## 



WAH KIU YAT PO

"班頓"(Brendan)號船身之水位甚淺,造成船隻隨時傾覆之危險。

添·薛富蘭(Tim Severin) 形容他自己基本上為一個寫作 者。不過他的著作乃根據研究 所得資料書寫而成。

一因此,他的書實在爲生命 添上傳奇色彩。

最暢銷之"班頓航海旅程" (Brendan Voyage),內容乃敍述 一項令人震慄之探險經歷。薛 富蘭証明了聖班頓(St.Brendan), 一個在六世紀之愛爾蘭修道院 院長(Irish Abbot),實可乘一 艘本土自製之牛皮船隻由基利

海岸(Kerry Coast)出 發,横渡至新世界(New World)。這次旅程可能 改寫所有歷史書籍,因 為它比哥倫布(Columbus) 約早於一千年。

為求真實,在建造 這艘仿古船時,薛富蘭 多饭了大量中古文物 多饭了大量中古文的 数份有足夠空間,装留 我们有足夠空航工具置 我们的一种 其不可少 或缺之基本配備。

於'班頓'號上,是 次旅程為與狂風、雷暴、濃霧 及冰塊之競賽,在少過一呎之 水位, 韶身隨時有傾覆之危險。 幸好這從沒有發生。惟薛 富蘭與他的船員及機械大部份 長時間濕透,尤其是他配戴之 勞力土之蠔式表壳,加土雙 重保險緊鎖表冠,使精密機 與北大西洋競賽中,一樣若無 其事,活動自如。

與此同時,薛富蘭亦採用了一艘亞拉伯船隻,嘗試再創造及証明出"海員星巴德"(Sindbad the Sailor)在印度洋及南中國海之航程。薛富蘭相信星巴德

"蘇荷"(Sohar)號時光倒流之航程。

爲小說中杜撰之人物,

足以代表當時一群亞拉·

伯船長,以無比之勇氣,

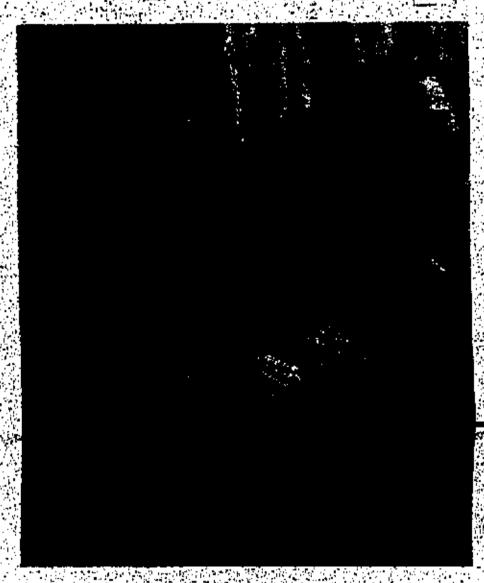
向着他們所知道之地球邊陲進 發。

這時爲第八及第九世紀, 而太空探險則在二十世紀。

因此之故,添,薛富蘭爲 現今最能深入研究及最有決斷 力之作者之一。

他實在生活於一個他著作

傳奇故事之世 界。從蒐集的資 料中,他依照 前人之方法,再 次親身體驗其 中奥秘;祇有一 項截然不同, 就是並非以星 辰計算時間。 薛富蘭所配戴 之勞力士GMT 天文台蠔式表 爲他準確可靠 地計時——星 巴德當時如能 採用勞力士, 亦定必自然同 樣嘉許。



用人手精細地 將牛皮縫接。



勞力士(香港)有限公司及 勞力士服務部: 香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



勞力士GMT天文台日曆蠔式表,配備同型表帶。

《新事物都很易上手》但亦由於並不是集中精神去研究和理解而變得時常將所學到的東西忘記,使到

預

要做到一件完美的事情會顯得頗爲困難。(未完,待職)

二月十八日出生)

三月二十日出生》

至四月二十日出生)

心情也因此而輕鬆些。

☆水瓶座(一月二十日至

道幾天的工作令你忙得透

众雙魚座(二月十九日至

多。適當的安排對一件事情的

味並非經常都是甜美的,這幾

最好盡量少買,否則,經濟會

**際親的念頭突生,可是,手頭** 上的金錢並不鬆動。呼吸系統

若的朋友多討論前途發展的問

☆巨蟹座(六月二十一日

至六月二十日出生)

☆金牛座(四月二十一日

☆雙子座(五月二十一日

☆白羊座(三月二十一日

**岑卿子座(七月二十一** 

☆山羊座(十二月二十一

YAT PO

空言

一的內城港海。料配爲作粉椒紅爲造製可,辣太不並椒紅些溫,名著爲頗椒紅的中品食色特利牙匈

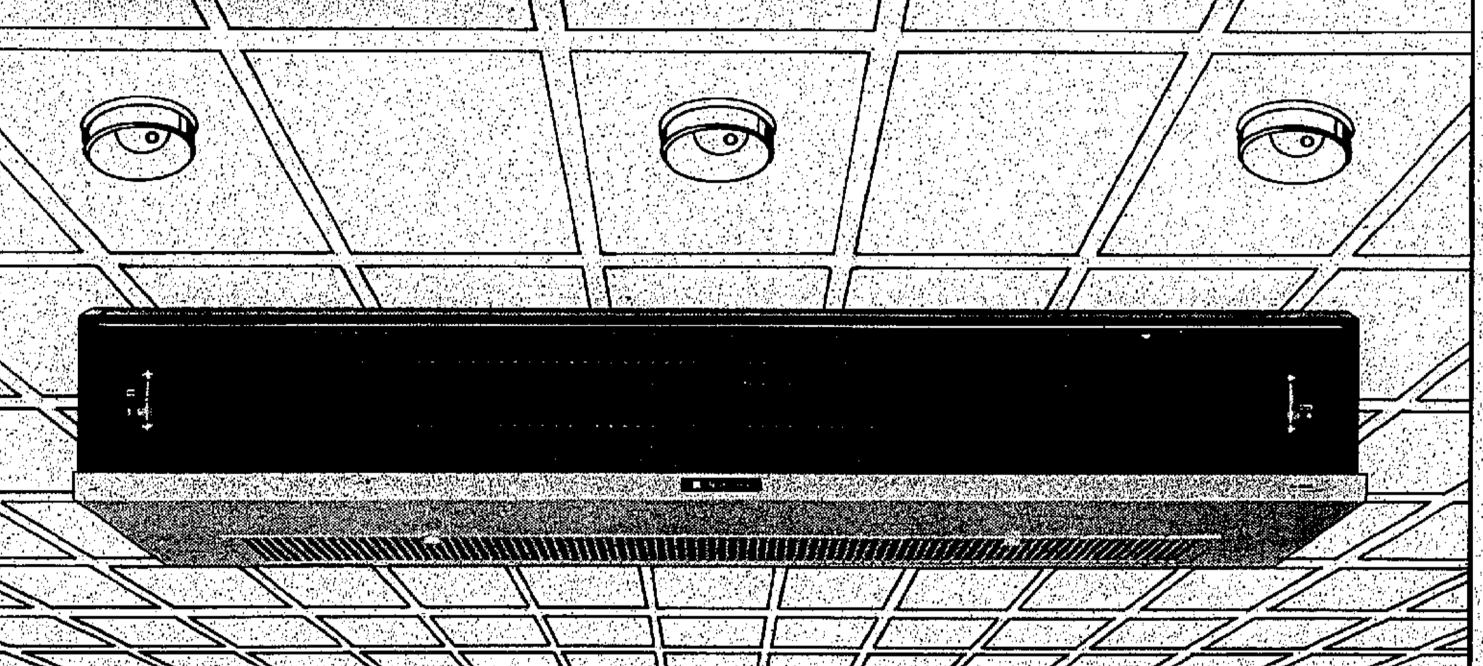
\*平背式設計,節省空間

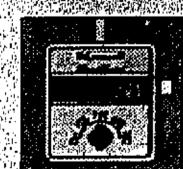
\*實用檯式櫃頂

大醇應悅。一小每二十二品單。

食品精 一種~~~~~~~~~~~~~~~~

矯情社會



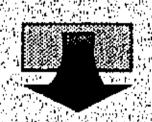


CS-230PC 2½匹冷量22,500BTU ●特有 TOPCOOL 實射式強勁冷氣,適合店舗、

辦公室及客廳裝設 ●耐用**壓縮器,壽命特**長

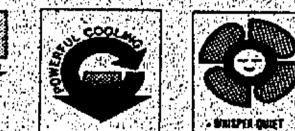
掛牆遙控装置

● 機械瞬音完全隔絕,操作寧靜 專人負責安装,快捷妥當 樂譽牌冷氣機,備有各種不同規格,適合任何居室環境所需, 提供強勁冷氣,帶來清爽凉快好享受」











澳門俾利喇街八號地下。電話:86886

垂詢熱線:3-675092

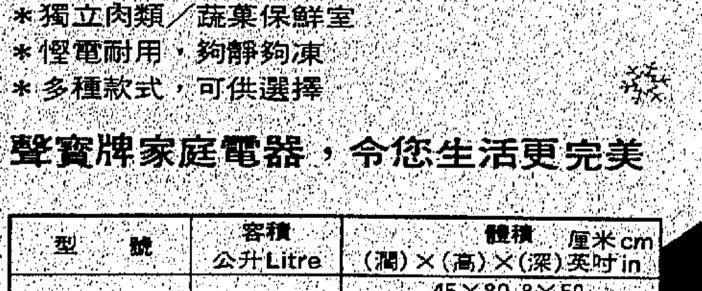
ID 75中心: 蘇清資權碼頭路51-63號藝順工業中心七樓·電話:0-281771 分站:香港中環復輔道中71號水安集團大厦1401章・電話:5-268873 九龍彌敦達625號體斯大厦士樓。電話:3-325961 九龍北帝街二號 - 電話: 3-7130434 廣州人民南路111號地下。電話:89398

總代理: 信與電器貿易有限公司。電話:3-7217722 陳列室 九龍尖沙咀東歷地道67號半島中心九禮・電話:3-7217722 九龍頌敦道625號離斯大厦二福(電話:3-323723) 香港中環復輔道中71號永安集團大厦1401室。電話:5-256161



爲香港居住 環境而設計

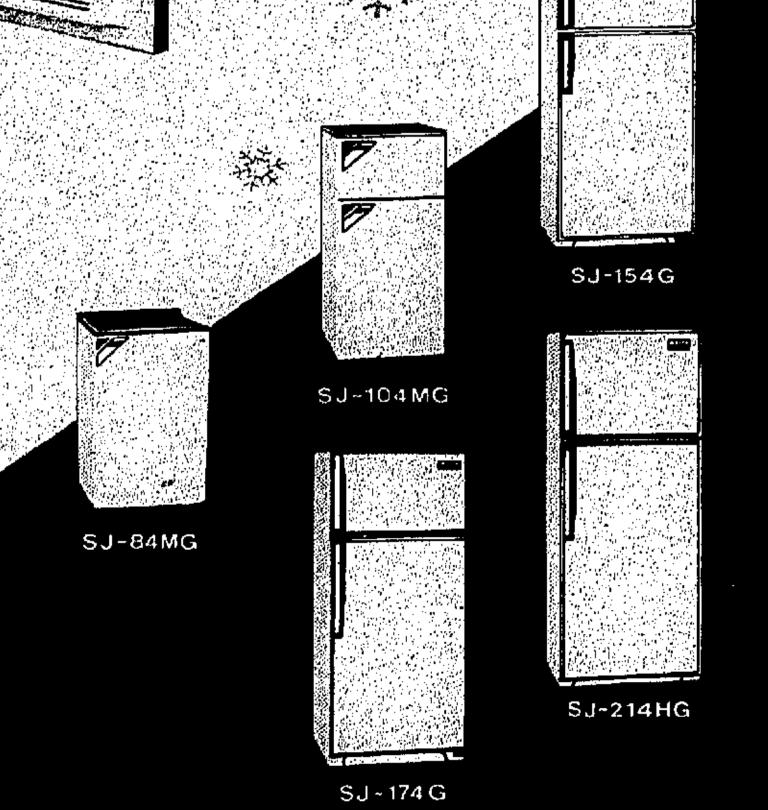
聲寶牌先進科技,使雪櫃體 積大大縮小·容量却愈來愈 大。全部平背式,節省空間 ,最適合香港寸金尺土的居 住環境。



	<b>2</b>	客積 公升 Litre	體積 厘米 cm (潤)×(高)×(深)英吋 in
19. M	SJ-84MG	77	45×80.8×50 17.7×31.8×19.7
	SJ-104MG	100	45×110.8×50 17.7×43.6×19.7
	SJ-154G	145	53.5×126.5×57 21.1×49.8×22.4
	SJ-174G	170	53.5×141.5×57 21.1×55.7×22.4
	SJ-214HG	205	55.4×161.5×55.4 21.8×63.6×21.8
[0.7]	A facility of the second of the facility of		

\*緑色機身・美觀大方・出得廳堂・入得厨房

\*可調式活動擱架,適合儲存不同大小物品



政制。一九七三年,市政局改組,成爲一個財政所,需要一個穩定的局面,行政立法兩局——政府的中央機關,過去數年來,當局已採取若干的橡皮書,引言中有下述一段話:「香港環境的需要一個穩定的局面,行政立法兩局——政治。一九七三年,市政局政策,當局已採取若干的橡皮書,引言中有下述一段話:「香港環境的需要一個穩定的局面,行政立法兩局——政治,一次一次第年大月,本港發表了

在中央階層推行代議政制,對本港前途具有重大度。政府亦鼓勵道種,詢程序,因此引致個别市民和不同的關注團體紛紛呈逾意見書,要求在各民和不同的關注團體紛紛呈逾意見書,要求在各民和不同的關注團體紛紛呈逾意見書,要求在各民和不同的關注團體紛紛呈逾意見書,要求在各民和不同的關注團體紛紛呈逾意見書,要求在各民和政府亦鼓勵道種,詢程序,因此引致個别市及施政計劃的原則,市民都希望政府能夠徵詢民 **詢民意的重要和作用,日益受到同時,在處理公共事務時,** 

四期星

意見。 株使香港政府的中央組織更具代表情見 本線皮書的目的,就是建議怎一大、 株使香港政府的中央組織更具代表生,使政府更能直接向香港人民負責;同時邀請性,使政府更能直接向香港政府的中央組織更具代表 (二)在本港現行運作良好的體制上,建立時更能較直接向港人負責。 (一)逐步建立一個政制,使其權力穩固地 一)逐步建立一個政制,使其權力穩固地 本綠皮書各項建議的主要目標 的。 這 世 出 任 主 世 是

第一

括保留實行已久根據民意去制訂方針的施政辦道個政制,並且盡可能保留現行體制的優點,(二)在本港現行運作良好的體制上,建

步發展。(三)倘市民確有此意願,可把這政制進一

第一章

十九、 現行

YAT PO

。港督主持行政局的會議,同時身兼皇在香港的代表,具有領導香港政府皇在香港的代表,具有領導香港政府

局三個法體爲基礎。
根據制定現行本港政

Ξ

五

立法局議員人數

(一)由選舉團選出

(三)由港督委任

(四)的主義(1

行政局議員人數

以期引起市民共鳴。
・時間匆促,就算眞實,(只是五百多萬人中之幾萬)此數是否代表得。讓負和首長,可往北京及英國反映,但在一個眞正的香港市民而言,還多,不可勝數,如香港政府在每一政務處,設立一個港人治港意見稱

(一)由立法局選出

(二)由港督委任

(三)當然官守議員

總人數

總人數

(二)由按社會功能劃分的選段組別選出

現在

16

是否性人」。又如捉「垃圾虫」似乎中捉抛烟頭和吐痰的,但在街上液废原品如無物,你有你寫,我有我食。尤其是(香港政府忠告市民,吸烟危害况,反而不及在港是久居住市民。以不准吸烟而論,從沒有資正在公共軍上可期後便是香港法制之一。又如交通,相信交通諮詢委員會每一成員,未必可以使便是香港法制之一。又如交通,相信交通諮詢委員會每一成員,未必可以使用。 一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一顧應,而應即成立之一(香港資理改革聯合委員會),名稱或需再研究,一種於,不限國籍,必須在港居住滿廿一年或以上,追樣可保證是港人治港之部中,也不可以上有。

士五

十六、

选擇一

一九八八年

16

編集等·發展的香灣區。每日看報、不論語,或可以是和簽園高,都計學提建議設准人治港意見箱反映港人意願

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,領者當代守秘函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,領者當代守秘數迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常專物;歡迎讀者來數

立法局議員人數 (一)由選擧團選出 (二)由按社會功能劃分 的選民組別選出 16 (三)由港督委任 (四)官守議員

14

上世

决述

的問題,你

,作出明確的决定。 一 作出明確的决定。 一 步發展香港代議政制 一 上後,政府將發表一份白皮 一 一

K,出席立法局任何 K文規定,使港督可

總人數 47

争目前仍須繼續出任爲行政局當然官守職員,作爲行政局與政府之間的聯繫。 本級皮膏亦建議他們應繼續出任爲他督根據英國外交及聯邦事務大臣的訓書者根據英國外交及聯邦事務大臣的訓書

的選舉團,經過一段可謂個人選,可接及立法的遺個人選,可按及立法的遺偶人選,可按照是一個可能辦法就是一個可能辦法就

四三

50

八名由立法局非官守議員互選出來的

一大九、有關制定本港政権的文件・即英皇制語及皇室訓令。本級安等の大学・就必須打り、一大九、有關制定本港政権的文件・即英

L

法兩局全體議員; 《重要職賣如下: 《重要職賣如下: 《重要職賣如下: 《本務大臣選定,然

(二)立法局目前暫時仍須保留若干名委任(四)開始時・遺些安排應分兩個階段推行(四)開始時・遺些安排應分兩個階段推行(四)開始時・遺些安排應分兩個階段推行(五)到一九八八年時・立法局的人數應逐步減少應為:

六 若 治 流 新 八 青 素 数

一 實的建議 任何决定。因此本綠皮書對道個問題並未作出確 改革等事項,都須單牘電加以考慮,十可作出 途可能產生的影响,以及應在基麼時候進行這些

製在一九八九年進東而有所修改,而

## 毎年 海倶樂丽學 度橋牌

42054

台灣阿里山

\$ 2410起

HEELJIK TITE 日本本则 \$3630起 澳門來回船票 韓國高級逍遙遊

個四字太

個四卅字小

\$ 2 7 0 0 起全程住宿單人房 各地機栗,代辦簽証。 :九輪馬頭角道49號安寧大厦川字B

本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊,每位費用十五元包括來回旅遊車及燒鷄脾愛隻 汽水壹罐,希從速參加報名以免向隅,報名時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 報名處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午9熟正。回程時間:下午4點30分 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤 代辨簽証台証65韓証35泰証90 跳繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、康樂廣塲,歡迎各界人仕光臨惠顧。\* 星期1至星期6,社團、工廠、學校、董軍、青年會員、特價優待

來回機票包接送。天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200

韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

丹霞山/七星岩、鼎湖、從化四天5 680、五天\$820 西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班 28月24. 25. 26 桂林、陽朔航空團五天\$1540 空等 1750

北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 九龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大對面)朝十晚力

出發:27/7、3/8、17/8、24/8、

企奏國。布馬馬 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多。

清邁團:乘泰航直飛清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天

由\$2270起 由\$2690起 \$3390

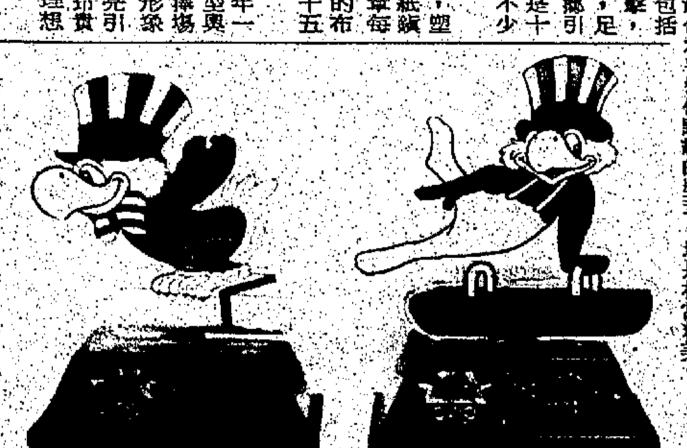
佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 天天出發(回程可由台北、高雄返港

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機果+那十早餐+接送)

乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港;不另收費)。

一廿月六年子甲歷夏 日 球・跨欄 運



奥

YAT

咀東,油廠地及美孚新邨。點分别為總店,中區分行,灣仔,銅鑼灣,壓季大減價將於七間永安公司同時舉行 便發售。 )開始,將舉行夏季大減價,全部货品以低至豐 )開始,將舉行夏季大減價,全部货品以低至豐 、水安百货公司宜佈,自日前(十四日星期六 永安百貨 夏季大 公司 減

香港 即他酒店

查黃真!

想查七十二行,各行各業, 一查黃頁就有答案。

想替訪港朋友訂房?

黃頁,你有問必答的老友記

雙程漢探親照屬

樣巴拉圭次居留權

泰國定居

杭州、蘇州、南京、無錫、上海

十天航空火車團(一程臥舖一程飛機)達周三\$ 2998

港種飛翔船往直通車返、沿途住宿與獎及上海新賓館

=1=

七天航空團(二程飛機)達周三

八天航空火車(軟臥)團達周二

上天火車團(臥舖往返)達周一

天天出發

非律實定居 入籍可申請護照





康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD 高雄 850 舞台1820 清邁1650 三藩市 1970

東京 1290

日本迪士尼六天團 韓國四天團(單人房)

代訂各國酒店、簽証、旅行團 | 吉隆坡 1950 **席尼拉 1030** 

1年綠即可辦台次語90中華民國護照台次語90 |台達 中環 ・5 437597・5 432945| |台達 徳輔道中 185季宵椿大原 405室

3-301315-6,3-304297-8 長沙,衡陽,衡山,廣州五天逢周五 港板飛翔船往直通車返,六天總柱,柱尾、昆楊飛機 星湖峰(四天不往湖南)

<del>-</del> 西 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空團達周二\$3498 九天火車團達周一\$2398 港港飛翔船往直通車返、八天團二程光機。 "九天国全部火車臥舖。"

韶關,南華寺,丹體山,錦江,廣州四天達周五等 738 **港接快車,提長,廣韶、衡捷火車以論。 穩港飛翔船** 

海上世界 蛇口, 西疆湖, 香蜜湖, 深圳天平/二天 \$ 338/\$ 398 東莞,太平。虎門。西麗湖、香蜜湖二天等 428 天天出發,進開六個日加班。住宿海上世界

**5438324** 中環李寶椿大厦1204室 全程專人領隊回程可停台北 韓台機票十3晚單人房十接送2280

台北四天渡假團逢星期五出發 1480 台北機票十3晚酒店十接機 曼谷芒堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1980 精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高

1670

百一合

全港首創大獨家舉辦

1350 1900 880

耐阪広雄尼 2600 2400

文化村 馮 1130 1100 3650 2350 1350 2000 3500 920 雙溪公園 1690 稁 2900 天天出發 [5 天天田發 2650

博覽旅遊有限公司

交出天天

草図 日本本则廸土尼

六天》七天、八天由\$3630起 各圍均多增美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片學②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 曼谷四天、五天、七天 日本全九州至安岛由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、伎生宴)由 \$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

肇慶、封閉、梧州、莲花山四夜\$ 788

8/9 - 21/9 - 5/10 - 19/10 - 2/11

布吉島: 乘秦航、雙程 A 300內陸機 清邁曼谷布吉團《乘泰航三程A300內陸機·

全港獨有:①長勝羅②仙嶽山③遷遍人工海漠園④東芭文化本 ⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯②巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

全台灣 行線全港最靚豪華團 全台灣 直飛高雄·台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

\*高雄人·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入・台北走\*内陸機・台北一花蓮、高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返

外。 參在的根,中與成人據還心該立力八

領隊程伐、副領隊何達 聯商會,為推展會員康 等活動,前日舉辦夏季 一二百多人、上午八時半 一二百多人、上午八時半 一二百多人、上午八時半

練中

遊海洋公

建保 險業訓 

爲中心 現時 天 三 百

傑

出青年

談香港繁榮因素

港九洋服商聯會敬老 **轅先師認叙餐聯歡** 設抽獎節場

像行三鞠禮, 維而歌唱 商聯會, 前日假莊士敦 有嘉賓及會員向軒轅先師 等要要人 會員四百多人 是事及會員向軒轅先師 是事及謝光平帶領理 是事及謝光平帶領理 有意義之禮品。 行敬老大會員歡宴,致送 七十之會員歡宴,邀請年逯 七十之會員歡宴,邀請年逯

# 社區活動樂報

都。管再像是一个

四期星

日亦應保留,這些不可能不可以與一個人。若工資與電子、一個人,便要留得住這一個人,便要留得住這一個人,便要留得住這一個人,便要留得住這一個人,便要留得住這一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人,但是一個人

新马取出。目前,香港的製業 可觀之收入,然而政府認為若 可製衣廠早已停止生產,但却 原令人不滿的配額制度限制了 經新設計和良好的管理去應付

A業將保持强勁,但我不到所有製造紡織原料的工業和製造紡織原料的工業和製廠的綫紗,布與絲綢,B

以推動區內齊少年的讀書風氣,歡迎區內齊少年參觀。查詢地址及電話。 至九時三十分及七月廿二日星期日上午十時至下午四時舉行一項書籍展 至九時三十分及七月廿二日星期日上午十時至下午四時舉行一項書籍展 至九時三十分及七月廿二日星期日上午十時至下午四時舉行一項書籍展 上上 **維費** 

」。很多會計師正的要求。以前他 會計師商新或大 修其他行業一樣,

一廿月六年子甲歷夏

安衛社區整體合作的 安衛年會,彩雲社會 公二四一至三

并(情)所觉:三十十二五二 大)成均可参加,惟年齡未 彩虹青年中心禮堂舉行。 集體捐血在彩虹 年龄未满十八族之参加者,需由父母城寫一份問意哲。 舉行。目的在提倡助人為快樂之本的精神。凡年龄滿十縣於七月二十日(星期五)晚上假彩虹邨金華樓地下,將於七月二十日(星期五)晚上假彩虹邨金華樓地下,將於七月二十日(星期五)晚上假彩虹邨金華樓地下,上五二三八五。

化文人工閩港頁一第張五第日

計一切所需課程的一名有豐富經驗的所在地,並會公開 容設員期

BI

菜主立程理份 內要的,論學 人以中故方院 

證,他公審並們司

「園聯歡敍餐 家庭歌唱比賽田園邨舉辦

、劉漢興,分批乘搭旅 一二時半回程。 一二時半回程。 一二時半回程。 一二時半回程。 一二時半回程。 一二時半回程。 一二時半回程。 

婦主 透傷

女兒導教 忌避知要

得 光做有,結之的,了 位 來 )法的但果後康竟防工 。 ,朝却呢,樂禁範友

逑好陳聲家林

迷戲娛寶戲四

演匯曲戲國中加參

擾左隣右里

·在女一。缺的 還俱八我郭親· 有因歲一師人則 精英

嚴過寬過 宜所非均

葉氏兒童合唱團 、坡演出

## 中大藝術系與 Bij 他们同時提出達 憲法 他们 定 行 定 行 定 行

學生舞蹈團舞蹈節中顯露才華 黎敦東源馬極敗功 高 注 更 近 海 海 

北京、日本、夏威炎、澳門、英國、年舞蹈節目由市政局主辦,參加演出

一分别在新世界中心及海運大阪作戶外表演。 韓國及美國等地。 一种國及美國等地。 一种國及美國等地。 一种國及美國等地。 赴英

**国下** 月

**参加三國際藝術節** 

新四節



**聯,猪牛** 

「阿郎日記」。 卅分,新聞簡報、 冊 十二時,新聞館 新聞簡報,「阿郎日 十一時,新聞簡報

報音が開催を表して、

一,拼稱新聞簡報

,五十七分统 和九十分统 新 十十分统 ,新聞簡報

美國細碟 榜 知 致 通 和 群 的 是 。 

ND I O腐腐 绞 D 通一

英國哈萊合 瀬賽亞 唱團 堂演唱韓德爾將於八月五日

演唱爾 **整理過數格挑選, 整過數格挑選, 也以連却** 

献技,好評如潮節及重要音樂會 十元・荃灣大會界科)主辦・門 **经三日,在大** 

台 沿網

八氣報告・「八爪魚」へ氣報告及華南海域天

香港第一級」,州分四及「〇三兆婦」新聞簡報, 悠夜空中一。城天氣報告, 機 凝 薬 南 海 面 筋 間 筋

華南海城天氣報

快訊」・「八十時・交通報告・

時的日與第二

新战

新聞簡報

程 「 輕談淺唱不夜天 」 中南海域天氣報告, 職 四時,新聞簡報及

1年活百合地 1年活百合地

「ALBERT 松「ALBERT

分: 展 ,「陶醉工 中 相 中之, 新聞簡報

大地之十 

性會」第二回,卅分, 與國故郡之「歐虎溝至 以間故郡之「歐虎溝至 以間故郡之「歐虎溝至 以門,卅分,

一古典精華一。 世界一。 一古典精華一。 新聞簡報 · - RELAY WORLD WORLD

**独**「活力五綾蹭」 台粤語新聞,十分

已後被深

劇團,已應市政局之邀 及陳好**述**率領的頌新聲 由粤劇名伶林家聲

美馬又民

众

Fig.

湯



医約顧問心事以

股溝濕疹與發育不良

運 德 育



維他命與你





發展香港

ン・有充足休息 廿四歳射定型・回 你現在仍會#

美、加豪華團 EHK\$7499

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社系统电话:5-266086

-266836 \$3630超 \$2188<sub>起</sub> \$420起 中山珠海 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下 (即北角敦煌酒樓)

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室 旺角彌較道592號億和中心地庫838

逢星期五出發 故宫、野柳、忠烈祠、魏溪、花莲、文化村、 太整開、天祥、製山各開、台中、彰化、台南、高雄 佛光山、澄清湖、日月潭、六經動物園、石門水庫 陽明山等名勝《住宿:六福》中信、龍蘭、漢王、日月、美國西岸六天

雙人房 \$480 欧洲十天 單人房 \$460

代理世界各國航空公司機票 代辦各國簽証

如豪垂詢:請電5-432890, 5-43724 5-438089, 5-438226營業部鄭君洽。

\$2700<sub>是</sub>

全程單人房

台灣 医天田發

澳洲遊覽七天

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

果	<b>福游茂·湛江</b> 。	週末介紹天半遊		
3,	海口九天遊\$1750	香堂湖\$350 西麓湖\$320		
), [	教迎工廠、社會	、學校、公司分		
	的效价655號胡扯住名			
411	、近年中158號華孫行為	大原鄉的 澳洲		
27	3-916713 5-41	7060 事務母金		
	代訂世界各	出级曲页		
	コンロルニットに	一世リステアメ		

約 \$ 2800 敦 \$ 2280 黎 \$ 2280 蘭 \$ 2280

9天飛攪往火車返 连星期一出發 \$4040 日期《達星期三出發 才主才木、P易 岁月 5 天 逢一、三、六 \$1550 | 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期《逢星期六出發 旺角亞協老街16號旺角商業大厦2103室 · 德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243 WUNG'S TOUR LTD'信息

人訂世界各地酒店機果 台北:環亞 \$ 480 芭堤雅:美輪 \$ 230 \$ 1990 \$ 2550 数 超 / 三陽 120 135 第一\$100 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$ 3630 票 方 第 2630 票 面 曼谷芭堤雅七天 韓國遊覽四天 \$ 2700 事 郵 380 420 \$6989 新爾頓 410 420 400 450 \$ 8189 來 來 5.9195 老 5.

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一\$240 特快台流步170十天 泰流 580四天 羅 省 \$1780 多倫多\$2850 溫哥華 \$1950 和 約 \$ 2480 450 470 澳 洲 \$3650 倫 敦 \$ 2200 460, 480 470 510. 数迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(吉利市隔鄰)

直航大阪

• 從化四天

\$4630 菲律賓七天豪華團 \$1990 達星期四、六出發 台灣八天豪華團 **德辅道中71 晚永安集團大厦1505室 5-256243** 

> 在第4年的 CARRY ON TRAVEL 旅河有限公司 5-254549-0 5-241845 5-254549-0 5-241845 美國關島投資。南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情淸到

本公司查詢。 日公本 馬 夏蚁夷美加 非律實 香港德思笠街17-19號德和大廈4字全層。吳冠章 主理

四天\$1770 七天\$2630 四天單人房

\$2610 建星期三 六出發 军军主辦保証行程免現8月5日截止報名 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳淸請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



早去晚返 食足四餐

沙罗 石力 

對學 四 投有





麗皛(REGENT)等,設備應有

中國菜外,更溫及星馬美食,

盡有,一流享受。膳食除

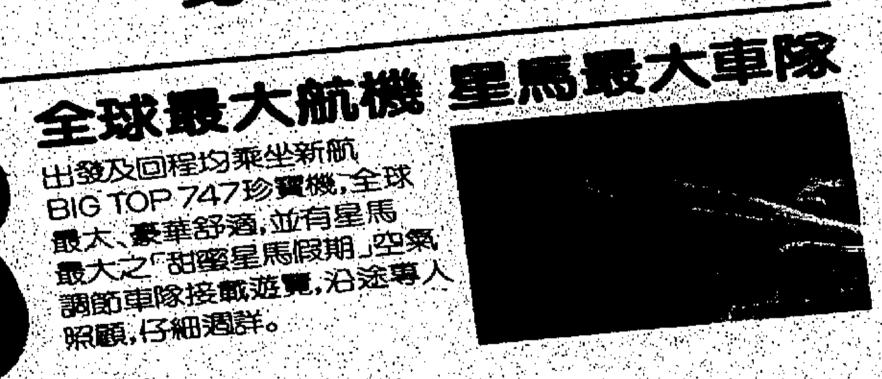
專家,獨有創新行程,不單包括 星馬一般名勝,更溫及風光、 如量的關門、充滿傳奇色彩的人 浮羅交怡(LANGKAWI)及 歷史勝弥馬六甲等獨特地區,

WAH KIU YAT PO

住宿特級豪華酒店,如新加坡 置宫(DYNASTY)、模城沙洋 (RASA SAYANG)及吉隆坡

創新行程類眾寫有 要華港電高級事委

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。



馬星(雲頂、馬六甲) 六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 \$3.399 星菲六天豪華團 \$3.899 馬星(鹅丹、檳城)八天豪華團 星馬(開丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 \$3,899 星馬(閉口、檳城、浮羅交恰)十天豪華團 \$4,599 請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

我们的过去的一个一个一个

專綫二天遊 \*海鮮團\* 好玩、好食、好住 住賓館\$425 住别墅\$460

西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機栗專人指導 中南美

大飽口福。

令你耳目一新。

金暉旅運

各地廉價機票 代辦簽證•酒店•旅行團 特快泰證。入台快證 歡迎各界及同業委托

平日:\$438 平日: \$320 假日: \$ 395 连三·五·六·日 假日:\$498 天天出發 中山、廣州 蛇口、香蜜湖 只收\$ 780 平日:\$398 住:中國大酒店 中山溫泉賓館

\$8780 æ 多種長短行程任君選。

小西藏、喀什米爾22天達足團 \$13500 尼泊爾 AROUND ANNAPURNA 27天遠足團 \$ 10600 本则廸士尼縱橫遊 新航歐洲假期10天 \$ 8180 新航美洲西岸8天豪華遊 \$ 8789 谷 \$1100 編 省 \$2100 台 \$1700 更成为 \$1900 元 \$1320 温初等 \$2900 

旅運社 3 918806 旺角彌敦道655 旋制社生行907空

台證 \$ 150 特價台灣套票機票十酒店\$1180 暑期大酬賓八天團\$1950 回國探親觀光團。現已接受報名10月出發

\*\* 專售台灣合法百貨**\*** 

絕無取巧, 歡迎比較。

北角:125668520

八天\$2510 四天 \$1670 逢週一、六出發 七天\$2480 四天\$2700 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十濟店 计接送 \$1070 天天出發

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華昏護照180 革台證65

公 建環島酬賓園八天 \$ 2290 口房台出自由園四天\$1028

泰國特選遊五天\$2270福蒙[2]

古漢典 厦門 集美、汕頭5天 \$ 1128 武夷山 厦門 集美 汕頭8天 \$ 1998 臺灣期 汕頭市、揭陽·潮陽·潮安4季\$ 688 六出發 横跨兩省的嗜潮度名菜6人可自超團回程可停留探報 北京火車8天1980 桂林·陽朔5天1588。 星鼎湖·佛山·從化四·五天 凌霄岩·陽春·星湖 \$689 丹體山·韶關·從化 \$885 梧州·封閉·星湖 \$885 中山溫泉長江樂園 438 珠海賓館、長江樂園398 香蜜湖·惠州 260 A

兩天團《天天出發

1050 星加坡 2100 倫敦 2250 1330 馬星泰 2350 德國 2250 1330 三落市 2000 羅馬 2900 洛杉磯 2000 荷菜

## 經過綠洲遊覽公司

馬、雄、町尾 特快餐証 平價機栗 馬星非九天 狄士尼六天

西岩 \$3695 te

①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館

深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 住銀湖實館 兩天遊 \$260 三天遊 \$360

一住惠洲林園實館 九龍彌敦道611號萬隆大原501室

## 亲斤 牙隹 方医 边查 3-307302-5

韓國四天\$2188 韓台六天\$2488 台北四天 \$ 1150 特快台證 \$ 135

精配韓台合法百貨 冬菇總滙 台北包收包退

胜角团队约和243旗鼠杨俊3个

暑假全台灣遊 八天\$2290 參團台證特價優待

## 四海機票中心 3-688788 3-688337 3-693322

八年經驗專辦特快 美加澳洲歐洲南美簽證 和 約 \$ 2680 巴 溫哥賽 \$ 2430 瑞 美 \$ 4480 星加坡 \$ 1830

## 3-306331-4 自 置物 業信 界 可 発

\$1,788 台車,十台北四天建亞精選遊 第1、488 第1、488 第1、488 第1、488 第1、488

台北特惠機票、酒店暑假學生特價優待 |特價台証50 中華民國護照 \$ 180 各國簽証| 精配韓台高級百貨

九計開致 直337 脚全流玻3 A 空

## 第一年第3-320941 国际 第3-323419 三線

英航歐洲精華遊 \$9150 漢航澳紐精華遊 \$7290 西北美加精華遊 \$9090 日本東京廸士尼 \$3630 日航夏威夷渡假遊 \$ 3690 韓日八天縱橫遊 \$ 4490 代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城渡假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 \$ 4399 台灣環島豪華團 \$ 2650 泰國曼谷芭塔雅 \$ 2270 台灣阿里山渡假遊\$2290。菲律賓發瑤賽華團\$1760

独公司:购效的636纵银行中心1510室 沙公司:班角登打走山家需的第一级43室

## 天天出發

中華民國七十三年雙十國慶

天天出發★

## 請向各大旅行社 哎 菲律賓航空公司查詢

## **美国统治**(最美 51670 E

HK\$1740 天天出發

## 3-306331-4

台灣學家主國 第一天:香港一台北一環亞凱麗宮夜總會 :實地參觀樓宇一忠烈祠一故宮一陽明山 第三天:實地多觀樓字一野生動物園一石門水庫 第四天:中正紀念堂一台北一香港

HK \$1888 至\$2688 環島花蓮雙程機

HK\$1770 # 首創住台北環亞大飯店

乘中華機・最高級・回程多班任選

## 在 **有受力** 方 一 不上 3-319287 319288 851712 九州海外市530%11程8片 油麻中原物主

香蜜湖 一天遊\$ 168 珠海中山温泉二天\$ 388 湯泉香蜜湖 天半\$250 桂林直航五天\$1650 湯泉 高州西湖二天\$270 北京直航七天\$4488 西麓湖香蜜湖天半 \$238 唐西鑒南八天 \$2690 銀湖、沙頭角天半 \$298 代理中間大河店天天町房 蛇口、小梅沙二天 \$398 另學解寫、星、雲頂六天豪華國〈秦新航〉。\$3140 代辦金體樂日航遊台灣五天\$1990》七天\$2550

遊宋城包門東專摩往亞洲電視參觀食一餐\$ 118 

馬

캝

呂珊

知己也想

**「我的慈思是說** 知道他要說什麼。

志春企業中

向來給人好印象。要是現在突然改變的公司,而馬大哥在商場上是個有頭

到第三知己不痛痛快快地說

已也在旁催促。是恐病有什麽不能說的?」 「這……怎麼說呢?」 不過什麼?」馬志春馬上追問。 说,但却吞吞吐吐。 · 旅沿人就是追樣 · 旅冷水。」 多加跟账的。」 畢竟不是志春企業中心的老細, 我知道,你不說我也會自己同 **山第三知己似乎有** 什麼事情都是婆

你老弟也與是 , 道時也開口指責。 旁邊不說話的第二知己 麼好隱瞞的?」 一直在 麼好隱瞒的<sup>9</sup>

後之留鬚

厚风 的本 我說,我說。一段,然是知己看到馬士 說,只是怕 不高

心無去無 二 揭發卡邦陰謀 天

斯·哈利在佛羅里 和其他地方都開有 時,哈利在佛羅里 哈利 利的身份,原來哈利是為文章,揭露了當年哈一本商業雜誌發表了一 底的情報員。哈利暗中政府派去卡邦那裏做臥

一個專門報導選 東京 電東是一個名叫奧雲 電東是一個名叫奧雲 罪案官司的。跑狗場的 即東門替黑社會分子打 中東門替黑社會分子打 了,哈利就把公田庭辯護。後以犯了小罪,由 香

橋革

的啊!如果萬一讓人吃了發生什麼意外,那麼一口這固然不錯,但……但愛假藥是不道德

他的們事

**避食知道嗎?」馬志春聰了,立即加以反駁 防旅客,又不是資給本地客,而且,我們不** 

「你都便・我們質假藥、冒牌藥是資給台

へ知道

B

馬大哥可要麻煩多多

地道医说

」第三知己終於全盤托

來去南灣淺水灣 激遊自得逍遙樂 青年最愛是風帆 游水旅行隨意向

暑期活動



可,這些舌動,今天大衞便完全絕緣避山玩水她也沒有多大與趣,她要買 

的,爸如何能不報案,假如全部是自己大衛如何知道超八萬塊錢,有一半是父子關係。」

B · 妳對他的醜陋怪誕,受得了請讓我再多咀問一下一個便是A老闆。 一

柳小姐,妳對

四條で・等如見得老虎を四條が・等如見得老虎を不可に、一次を持ちていて、一次都には、一次には、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、

六九:要搏就搏單大嘢

翌日,她去見A老闆的時候,他問:「新路对印象囘家。

愕然望着他,她覺得……。 (三十五),他「赫赫」笑聲過後,跟着嘆一口氣。柳打交道,多少吸收到圓滑的經驗嘛!」 「啊! A 老闆嗣!我現在整天和圓滑的商 妳的應對大有進步哩……這番話不錯吧?才認識不久,看表面吧 型 030 「是上上」」。 「原原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯着我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者我,我不能勘她,可是我也不能 一個原聯者,如此,如此,可是我也不能 一個原際的一個。 一我——我怎麽勸她呢的戀愛已辦臨危險階段了。 這兩個人頓時都直了眼 

我去盯着

」伶俐快哭

所下重下。 此致臉上突然有股差澀的空 大是了:「妳去那裏呀! 一」。 一」。 一」。 一

集中省

第五問題

馬心器

是的,對于香港前途,人們是關心關途僅列第五,在它之前,有治安、房鄉途僅列第五,在它之前,有治安、房

四項。至于前途問題,是不是說得太多,但不是眼前事,眼前最迫切,還是前是的,對于香港前途,人們是關心 他們安排,他們未必接受,老人家也管不着,向他們談 必分神·至于 人們有點煩厭,上

十見孫,他們自會適應・フィー・自己也八九十了.

**丁年紀的人** 

木必接受,甚或加以抗,向他們談談,或者爲

信學村 翩

四,我不會離開威風公司, 知意盡點力。」 一起合作的願望。」 一起合作的願望。」 一即一次願意盡點力。」 一即一次願意盡點力。」 一即一次願意盡點力。」

大人

必心存尴尬?

ù? 以 現代

追過賀就算,留下來也沒甚好談好吃「我當然知道,否則也不來了,今晚是她結婚的大日子呀?」

,爲甚麽連飯也不吃就要走?明明,你怎會這樣的?她是你到家內,我幾乎和她吵起來。

老闆絕不會把壞人介紹給我,了解很淺,我只是相信內的份上,我和你剛認識不久的份上,我和你剛認識不久

她的姊姊過不去,她有意要廣立尷存基麽居心,她太過份了,她有意明前去赴宴的,我真不明白,明明好了,今晚我本來很與奮開心陪養好了,今晚我本來很與奮開心陪養

**一是的,我覺得你很冷,對姊姊** 

在她的柔情之下。 「我……」我結果沒再响,屈服的……唔我不依,我要你一切也以我的……唔我不依,我要你一切也以我的"吧",是樣?你不同意我的話,親爱在她的柔情之下。」 卯,我們也儘快囘美國結婚吧

透個肯羅條命去較飛

是氣及到,個陣水都唔水吓,皇家飯有得你 一時,點可以話係長流水呀!行錯伴步,伸 生菓佬曰:「捞呢的咁嘅嘢,捞得一時 地做開左,佢個度就係一條財路,點解有長 市井 風雲 

一,倒有一半心不在焉的。白辜負了這麼好的環境。與室裏人都在拼命在競爭,我們——四個人當中。」曉玫拿了本書陪着伶俐往外走:「唉!别的「早點回來,妳們都該温謦功課,做做作業「我走了。」伶俐說走就走。 花落春不

果樹落果的原因

鬥

的所為,我對她與十分反感。 的所為,我對她與十分反感。 並,令均英難堪的,今晚我很不值她

琴尾黑麼鯉跟

她負債

從不計較別人批評,一直吾行吾素。 世俗的繁文擬節的,你有自己主意, 世俗的繁文擬節的,你有自己主意, 甚麽?」我反瞪養她。 也沒點情感,明明,她對你不好?爲

〈極、少林、崆峒三 依機現出身形,力

魚吳翁

是是頭問她道:「小乙呢?」 到有人叫她,舉頭一望,竟然是她 的家翁,道時與老頭已經死去九年 的家翁,道時與老頭已經死去九年 一种驚奇之後,她却好像喝醉 了。一陣驚奇之後,她却好像喝醉 一种驚奇之後,她却好像喝醉 一學歷正在門外院洗衣服,忽然聽

百花亭畔門妖人三聖廟裏逢惡煞

CONTRACTOR OF CO

吃蔥,怔怔地看着楊

他不算三径以多数少,死不瞑目 他不算三径以多数少,死不瞑目 是二,定者他們掠陣,别給他要說 是二,你替他們掠陣,别給他們 是二,你替他們掠陣,别給他們 是二,你替他們掠陣,别給他們 是二,你替他們掠陣,别給他們 是二,你替他們掠陣,別給他們 是二,你替他們掠陣,別給他們 是二,你替他們掠陣,別給他們 是二,你替他們掠陣,別給他們 是二,你對人來揮手, 讓

一了?人家還可沒傷及你們呢 楊鐵夫笑道:「怎麽你們也 「叫出聲來。 17.先得手。」他說着,滿有把握,類陣,看是老大先建功,還是老老三笑道:「好,咱給你們

夏

雙劍天涯

琉璃廢雜憶

(上)

公母天服一顆・ 佛而巳。 又遠道: 厚愛於我 三十五:四派聯手 客氣。」 友啦,自己人,不必再 了今後你我都是盟 『借花敬佛』之下,哈曾有人破過,不想敗在 』那一招,多年來,宋 漢厲害,我的『大氣壓 野細的說明。 與妙秘訣,口講指劃 把「大氣壓」這一招等

新文遊學者晦明的新文遊學者晦明的

辰,已到了蘇朝彦 一十的群說。 一十的群說。 一十的群說。 一十的群說。 一十的群說。

る。

吳媂茫茫然答:「到市上寶魚

一大章了。他以為 一大章了。他以為 一大章了。他以為 一大章了。他以為 一大章了。他以為 一大章了。他以為

培養對社會歸屬感

和學校整體生活中培育出來的育的基本精神,乃是道德價值

透過參與各種事務

官立

重讀生,小一至中五各級新生。 英中部F.5重讀生·F.1至F.5各

英專部初學班至F.5會考班, 商科部電腦、會計、簿記、打字。 觀塘輔仁街90號(銀都戲院側 : 3-419644. 3-423025

## 中國文物研究 專業交憑及證書班 中五重讚班 透科特别班

**HKAL Form 7** History` Geography

& Literature

Physics :

资格符合之类生物被保证参加一九八五年之HKAL-HKHL-GCE-

理工學院

嚴格第四

GCE "O" Level 選修班 — 文理 面各科 GCE "A" Level 選修班 - 文理的各科 HKHL中大預科選修班

商菜選修課程 經濟學 電腦專業課程 中級领記 銀行專業課程 公司秘書實 一台計事業課程 工商管理 公司秘密實務專業課程 商業數學 管理學專業課程。 商用電腦 中級商業學專業課程 商菜英文 中級簿記事業課程

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE, H. K **叠里瑪加利女書院** 

招收升中生通告

德教育

本校中三評核試成績保持歷屆水準,強 四成以上中三生考獲官立或津貼中學中四學 位。茲有部份學位接受中一至中三轉校或轉 網派位生及中四新生申請。

校址:香港必列喀士街39至49號 ( 青年會隔鄰) 電話: ⑤591911

F.3 7L

Business Finance

English Language

Govt. & Politics

Mathematics

Economics

Accounting

COLLEGE

辦免費手續 F.4-F.5 分文,理,商科班,並設有電腦 科目, F.5商科學生除報考中 學會考外,並可報考 L-C-C & I 及 PITMAN等考試。 F-6 分文、理、商科班,可報考中大入學 試, G.C.E., L.C.C.& I. 及 PITMAN等考試。

請携帶學歷證件,成績表,出世紙或身 份證,派位證,相片二張,報名費五元,前 來辦理。凡持有同等學歷證件者,可免筆試 挺助學金:本校設有獎助學金供F4-5學生申請。 凡學生在中三評核試考取资助中四學位,而 ·操行良好者,最高可申請減至津校收費·

PRINCETON

校址:九龍慈雲山鳳凰新邨金鳳街九號 (從黃大仙地鐵站只需步行五分鐘)(自置標準校舍) 置話:3—270102 3—271647



紅磡分教建

九龍紅砌漆咸道

電話:3-330271-4(四段)

課程編製、教學進度、學生習作、學生成績,全部嚴格管理,爲本港最具規模之專門預科書院。



電話:3-861365 3-8667 香港北角英皇道。 電話:3-615147-9(三尺)

335-341號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8(四級) 加拿大 直屬預科書院 68 Daisy Avenue, (272-274號 (蕪湖街口) Etobicoke, Toronto,

Canada.

Psychology

Economics :

Business Studies

1. 本校爲全港始創之專門預科書院,一向致力提高學生之成績,不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程。又全力 搜羅各科極具價值之參考資料,今同學容易爭取最佳成績 科,並且不設初級中學,以便教師更能集中精神於預科班

2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教、只教其在大學之主修 3.本校辦學態度認實、歷年公開試成績皆極之理想、並對學生品德要求嚴格、務使學生品學成材、神益社會

(一)招收班級及課程;(上午班、下午班及夜校)

中六預備班 英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) (適F.5重議生 中大班 C.U.H.K. 港大班 H.K.U. (F.6/F.7) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels) Arts Class **Business Class** Arts Class Arts Class Science Class A English Economics Building Con-English (choose 5 subjects) Use of English Accounting Chinese Pure Mathematics struction Use of English. Chinese Physics Applied Maths. Business Studies Chinese Literature Chinese History Chinese Language Chemistry Pure Mathematics Chinese History Business Finance Engin. Drawing Chinese History Pure Mathematics English Language Physics English Language English Language Mathematics Applied Maths. Mathernatics: History History Geography Geography Geography Economics Economics. Electronics Class Pure Science Class Commercial Class /Psychology Science Class Science Class Economics English. Physics ... Commercial Class Physics · Science Class B English Pure Mathematics Accounting Chinese Electronics Chinese Use of English Use of English Pure Mathematics Chemistry Business Finance Mathematics Mathematics : Economics Physics ... Commercial Maths Applied Maths. Biology Additional Maths. Higher Maths. Chemistry. Accounting " English Language Physics English Language English Language Biology Physics Business Studies Chemistry Pure Mathematics Pure Mathematics Chemistry Biology Biology Commercial Management Class | Commercial Class Computer Class Design Class Class Social Science Class Economics Use of English Art & Craft Physics . English Business Studies Chinese Pure Mathematics Painting Sociology Chinese

Commerce Business Studies (二)報名日期《由即日起》額滿即止。本校印備、「預料手册」、介紹本校預料課程及申請入學資格、免費取閱、電乘即寄。 (三)本校加拿大麻腦預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院"與正經續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大"瑪利亞預科書院" 十二班畢業者。可以免試施升加拿大各大學

Applied Maths. Photography

English Language English Language

Computer Studies Design

(四)深水埗元洲街女校開設户4文、理、商科及秘鲁班、招收日校女生 (五)紅磡分数處開設電腦訓練中心。招收日夜校電腦班男女生。本校無英國電腦學會會員 (六)海外升學輔導:加拿大瑪利亞書院(香港辦事處):香港北角英麗道335號恒生銀行大廈10/F...5-668515-8。

Mathematics

Economics .

Accounting

## 频。是世民人人一样 招生通告

中一至中五各級新生

A. 中一入學申請 -- 本校中 -- (Form 1)學位全部由 香港教育署派位,同網或不同網轉校生亦可豁免學 費·非派位學生則須携同學歷證件·到本校面試入學· 中二、中三新生一必須携同學歷證件,面試入學 並可憑「小六學生證」,豁免學費。

中四至中五新生一一投考中四或以上各級新生,必 須參加本校入學試、考中、英、數三科・就其能力 及志願選修文科、理科或商科課程:一

文	科	<b>西</b>	科	理	科
必修科目	選修科目	必修科目	選修科目	必修科目	選修科目
英國語文	地理	英國語文	中國文學	英國語文	中國歷史
中國語文	人類生物學	中國語文	中國歷史	中國語文	附加數學
中國文學	電腦學	數學	電腦學	中國女學	電腦學
中國歷史		經濟		數學	
歷史		商業學		物理化學	
經濟學		會計學原理 英文打字			
數學		XXIII		生物	

D. 報名手續 一自即日起可索取入學申請表格,填妥 後連同近照二張及報名費五元,交回下列校址:

九龍區 校:尖沙咀金巴利道: 諾士佛台 3-7217944 德福分校:九龍灣德福花園

香港區 西區分校:高街四十號 5-498115 北角分校:北角名圍西街 5-715140

3-7577010 中一派位生轉校須知

同網或不同網中一學生,請携備下列證件,到校辦理轉 校奪宜

携備證件:(1)小六學生證 (2)入學註册證 (4)半身近照兩張 (3) 香港身份證

香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站)

中環德輔道中環球大厦商場③字樓

St. Louis Group of Schools

日校哥

招收男女生

二)F. 4至F. 5文、理、商科班

註:凡會參加中三評核試之學生,可携帶證件及

報名時間:星期一至六上午九時至下午五時

四)F.6及F.7港大(H.K.A.L.)班

五)F.6及F.7倫大(G.C.E.)班

校內成績表到各屬校申請面試,由校方安排

5-487368

5=720256

5-277481

一) F. I 至F. 3各班

三)F.6中大(H.L.)班

班級:

入讀F.4班

与港灣保格克道237號

"其事的数数数量。"其是数(CE)图题)。

里建期成交會用學《灣子》

维斯同落供 學 ( )

星星连邦家富治海

每日上午八時至下午八時

別校轉學生亦可獲免費

港幼兒敎育設備

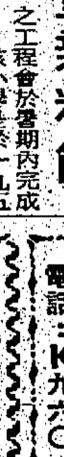
達到英澳等地位

會浸展發

觀塘官立

間城篤信山 招f.1至F.5各級新牛

開



英文夜校招生通告

域市商業管理學校

日校校证:九龍油蘇地彌教道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦)

校務度:二模(2字)。3-858577。3-853568。

香港網編灣軒尼封道458-468號四至六樓(金幣商業大厦)

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生

New Classes — September 1984 九月份

學制。本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科班一并之課程。修業期滿

科目:初中高級傳記。公文速把·商業書信、進出口實務、科公室實務、私書實務

學制、本私書班以入個月期間完成等於其他學校私書班一年之課程、修業期滿者

科目: 必文速記、秘書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務 打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀惠

日校註册手續、申請者須親自携同身份証、成績表及有關證件、連同核等提件影印制本一份、二吋相片一張、到本校填寫申請表格。

打字、面檐打字、微形面腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態

Commercial Studies Course 商科班(上千班及下午班)

者。可将任各大商行行政文员、秘書及合計等職位。

輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及課解。

辅学科目《香港税法》合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

可磨任商行私者、建起员及行政文员等政位。

Teaching Aids 本校设備及牧具典英国商科私書專業學院相同

Electric Typewriting Rooms IBM電視打字室。

Micro-Computer Rooms 微型電腦室

Audio Typewriting Rooms 。视此打字室

Telex Rooms 電机實習室

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班)

**(鮭魚恤樓上) 校務處:四樓(3字) 5-8912090** 

九龍旺角彌勒進570-572號一至六模(基利商業大厦) 校務成二十樓(2字)/3-306173/3-305487。

問介:本校為一所科及私書專案訓練學校,採用英國專案學制,師資及課程

已投英國商科專業學會認可學生可申請參加下刊學會試

Pitman Examinations Institute 。 之文考以學院

堅拒羣衆心理

## PARTY AND THE PA

認眞、成績良好。

: F.4-F.6 文、理、商科(

F.6重讀生優先招收 **△請撈原校成績表及有關學** 歷證件報考

C.E.E. H.K.H.L. G.C.E. N. PITMANI 本校可保送學生參加 PITMAN. L.C.C 試

即日開始(上午九時至下午五時) 3-810426 0 - 408807

## ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL) 天主教會 招收1984-1985年度新生

F.1 - F.3 F.4( 数文、理及電腦科)

報名細則 (A) F.1

(B) F.2 F.3 各級插班生必須携同學歷證件及小六派位證, 親 **自到本校辦理申請手續** 

(D) F.5 重讀生 會考放榜日起三天內憑會考成績單到本校鄉理 申請入學手續

(E) 報名手續 各學生可到本校索取入學申請表格·連同近照二 張及報名费五元、填妥後交回校務處

(F)考試日期 交回報名表時通知 (本校幼稚園及小學部各級學位全部額滿,恕不招生)

## 校址:九龍塘森麻實道二號。電話:3-377434 女校部 校址:九龍荔景山道荔灣花園 電話:3-7448657 F.1-F.3 F.4-F.6 ( 設文、理及電腦科 ) 1, 政府派请本校學生, 應於教育署公佈日期內 携同派位証,到本校辦理入學手續 2. 非派讀本校學生,而擬就讀本校(無論是否同 學校網)可携派任証到本校解理註册手續: 须拐同學歷證件親自到本校辦理申請手續

Office Equipment Practice Rooms 学生文集實習室 **荃第分正** 考報學

★洪水橋甘苑校增辦中學

校或轉讀本校之中一至中三學 生均可享受免費學位

考成績公佈後接受申請。

一會主班不

ST CUCAS

中華基督徒播道會

九龍深水埗大埔道244-248號

TEL: 3-7770282

招

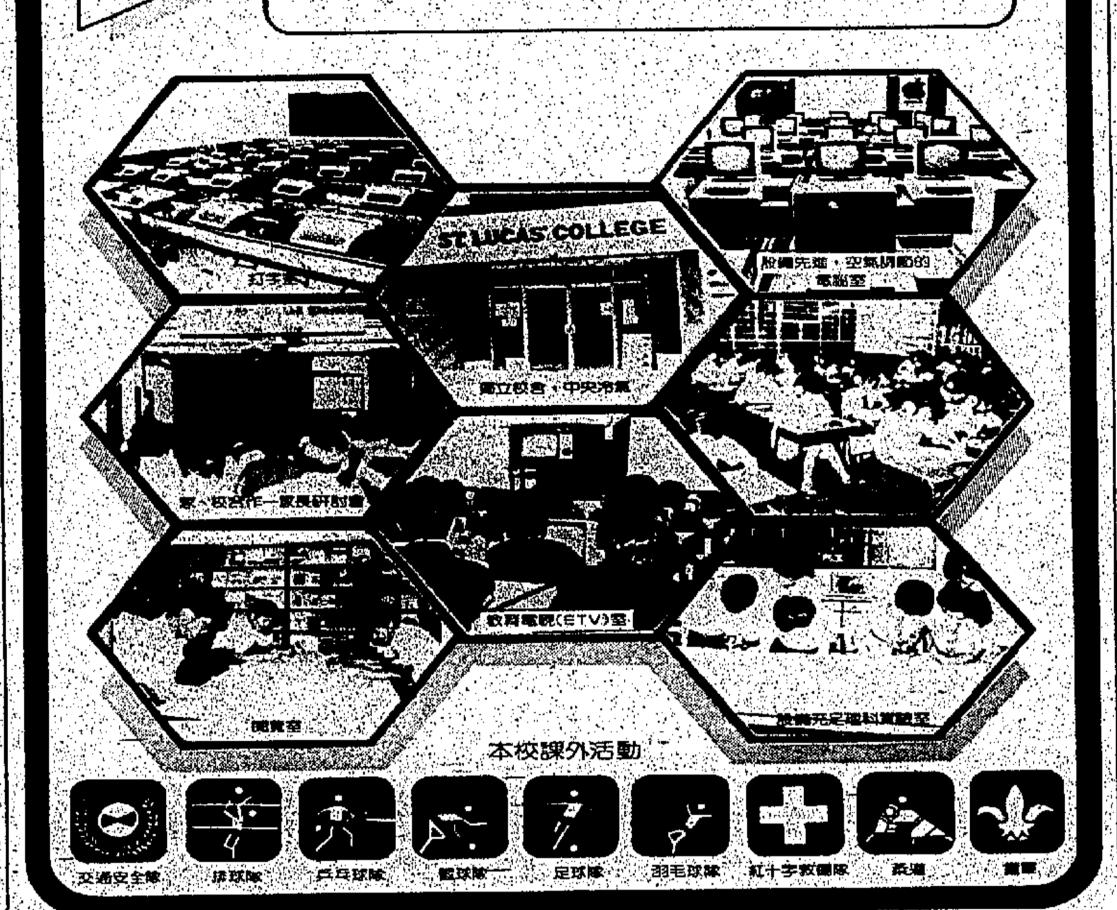
## 本校爲政府派位中學

F.1:凡派往任何地區或學校之學生皆可免費轉 讀本校;並協助辦理轉校手續。

F.2及F.3:憑派位證及成績表面試入學,學費

F.4至F.5憑評核試成績單或成績表面試入學。

(F.4以上分文、商、電腦及理科)



## KCC龍英中學

即前九龍總商會英文中學 招考班級:F.2---F.6 (高等程度及倫大)

校址:九龍何文田亞皆老街 106 號(勝利道交界

電話:3--7141704

WAH KIU YAT PO

附註:(一)報名時請備操行及成績表 (二)政府公務員子女皆可申領政府教育》

## ANGLO-AMERICAN SCHOOL

美國紐約英美中學(1872年創立)為有志進 入美國大學的中學生畢辦爲期一年的預科課程。

本學校授權給予1-20簽證資助。 爲應付TOEFL考試,提供緊凑的EFL 學習計

提供選擇大學的指導。

協助在紐約家庭住宿。

申請者將接受校長,P. BERESFORD—HILL 先生接見 日期:七月二十三日至二十六日

## OBERLIN COLLEGE

報名 地類 招生班級

里

學

一 F3: 凡獲政府分派學位而欲轉讀本校者, 學費全免

(可報考L. C. C. 及PITMAN)

中大班:英文、中文、數學、高數、經濟、物理、化學、生物、中史、西史 倫大班:英文·數學·物理·化學·生物·經濟·西史



St. Margaret's Girls' College

## 中一及中四招生通告

本校之新生,並代辦轉校轉稱手續。

中四:新生可携同評核試成績單及原校 成績轰到本校報名,面試入學。

世他名級有部份墨籍同時接受入學申請 **⑤**591911 **⑤490301** 堅道97號。

九龍:太子道348至352號。

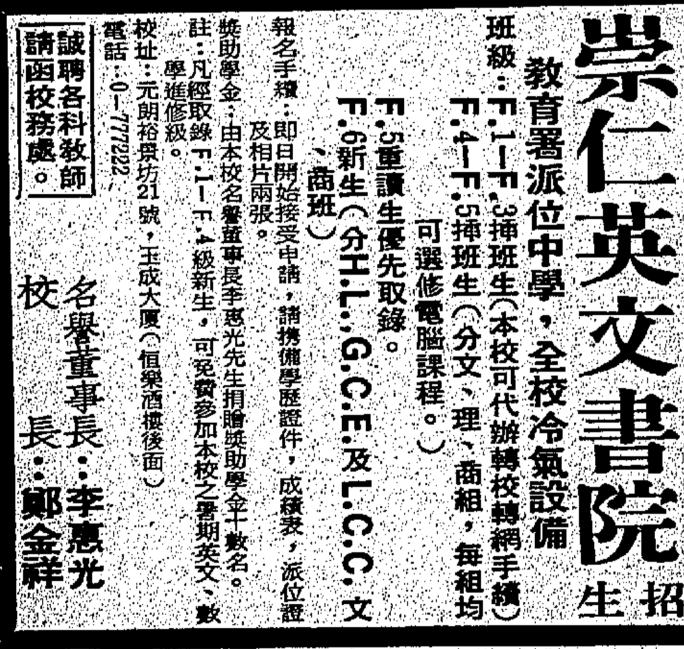
荔枝角道99至101號(近太子道地鐵站) ③966675

## 預料夜校招生

班級:文組、理組、商組 F7 HKU A. L., F6 HKU F7 GCE A. L., F6 GCE O.L., F6 H.L., F5 (重讀生)

校址:太子道219號新法書院

英事各級同時接受報名



3835252



Institute of Further & Continuing Education

## ACCA/HKSA LEVEL 283 EXAM

August 13, 1984 Commencing:

Each subject lasts 15 meetings, once per week Duration (7 - 9 p.m.). Eight subjects will be offered.

HKs 750 per subject Fee Before August 11, 1984 Application :

## DAY PROGRAMMES Contribute in Business Studies

Certificate in Secretaryship

Commencing: September 3, 1984 One-year course, 5 afternoon per week Duration

HKs 280 per month (9 payments) Before August 24, 1984 Application :

For enquiries and Further details, please contact the Office of Institute of Further & Continuing Education, 15/F. Sands Bidg., 17 Hankow Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon or call 3-7212268, 3-7238208.

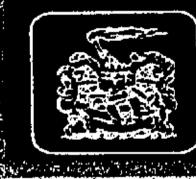
## ISLE OF ELY COLLEGE OFFURTHER EDUCATION WISBECH, CAMBRIDGESHIRE, ENGLAND

General Certificate of Education at 'A' or 'O' Level.

Hong Kong students are invited to apply for application forms and further details from the 'GCE Admissions Tutor' for courses, and accommodation, commencing in September 1984.

Vacancies in Pure, Applied Mathematics, Statistics, Pure Mathematics with Statistics, Pure and Applied Mathematics, Economics, Accounts, Sciences, English, Computing, Law and Commercial Mathematics.

'A' Level courses lead to University and Polytechnics in UK and Canada. This is a UK Government College.



英國文化協會

電話:5-738815

電話:5-738966

## · 大林北沙 马士林

本會舉辦之暑期來語課程乃專為中學生而設。凡在一九八四年九月份 升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七各級者。皆可 報讀本會以上各課程。

S1·S2·S3及S4 的課程主要數導學生如何實際使用英語,使之更 S5、S6及S7 的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技巧及

模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。 全部課程共十二堂、毎里期三堂・毎次上課個半小時。 各生可選擇在灣仔本會或九龍寫打老道54號A與光女書院上課。

開課日期:八月一日,二日 那费:三百八十元(包括課本及其他教材) **註册日期:現已接受報名**。 報名地點:香港灣仔軒尼詩道255號

依時商業大廈22樓 英國文化協會校務處 報名時間:星期一至五二上午九時至下午八時

葉振棠是個好

記念堂開演唱會

**望投資開設** 

## 圈樂娛

把僧侶食相紀錄 風簽香油

業前途 談婚嫁

頭模

PO

樂今宵 電



日期7月20至25日

今晚抵港週末返

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

**傢俬裝修・居室設計** 

仍照原價低至八折出售 鄭近火車站、巴士站、交通方便

## 特平舖位交吉出售

九龍渡船街7,8號 仁賢大廈地下兩間舖位

每呎700元 售價 \$515,200

仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號 香港商業銀行大厦20樓 A 座 電話:H447229 H437753

另工人 水電煤齊 麗 私家車位 面積1160呎 鷹君物業代理有限公司 置 5-720361, 5-8933323

香港筲箕灣道116至120號地下 大單邊1500呎適合各行業

> 電話 5-601689 3-852070



楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弐萬餘呎

德福花園地鐵站對面。員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

治租處:本厦管理處或電 5-435244

全新高級寫字複地鐵站口中層大單邊1433呎

市區廠房賺租

② 原東道高低層,各單位由7,000呎起,上落質方便 ② 原水埗順率道工厂。由1,400呎起,獨立水町。 地點好,招工易,適合各行各業 詳電 3—699431冷。

九龍灣

偉業街

HI //S

## **威亨大厦**大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

## 高級廠房 特廉出售

黃竹坑高級廠房數萬呎 ·柱位特少·四面單邊

·近隧道口·交通方便 查詢電話:⑤550311內線244蔡洽

## 內華達。 雷諾賭城

備有套房44間停車塲50個 生意滔滔 近賭場車站 業主離美急售 經常滿座

汽車旅館平售

3-843595

深水埗基隆街302號地下連閣

包羅萬有

購買力强

## 各行好用電③869687洽

## 長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號 順煌工業大厦

由2500呎至8400呎招租 洽和處:5-438960洽

中門建發街九號 鴻文工業大厦 樓上4040—11150呎月程 \$1.20起 地下9000呎20呎高月租 \$3.50 雪理費及保險費特率 有意0—828866洽

## 音度坊34號地下大單邊差館上街建築522呎實用447呎曾42萬元正

費用廉宜 本欄廣告 ·收效宏大 集中宣傳



2,600 尺租臺萬六千元近大街市

報日僑華 學助量救 翁仁長善 囊善解請

·水欄廣告 ·費廉效大·

本報內容·

界發展加

區續建新



指出石崗鷄地分別建設天水**圍計劃中**元朗商會賀消防總長張樹成獲勳

象山慈恩幼稚園

## 用

**「記登民選田沙**羅斯

墅别居湖匡灣沙白貢西

暑進川區 **海區作特別安排** 麗瑞義工協辦 香老夏日樂逍遙

西貢白沙灣匡湖居

電影為過程影

入住尖東海景假日大酒店

麗斯餐廳進豐富自助早餐

南江海鮮酒家營龍蝦乳鴿餐

日期:七月廿一日下午二時卅分至

乘坐華麗遊艇漫遊海港

南了島榕樹灣攬勝

蒲台島巡禮觀响螺石

全場贈七海旅遊之寶

白金漢宮酒家餞別晚宴

訪淸水灣鄉村俱樂部

瀏覽山明水秀西寅黃昏美景

海景假日之夜海陸逍遙遊

俱樂部內豪華聽堂享用海鮮晚宴

誤殺罪 清潔女

請解善囊 救童助學

七月廿二日下午八時 費用: \$580(雙人房每位計) \$400(小童不佔床位)

## 本期目錄:

封面專題: 高樓大厦的防火設施

馬敏兒愛友及花

羅樂林飮湯成新聞

美國孩子的課餘生意經 汽車省油有辦法 怎樣選擇泳衣 過馬六甲訪吉隆坡(旅遊之頁) 一壺齊天津手工藝欣賞

毎週星座 鮑魚菜式( 食在香港) 夏季日本大碟精選 思古幽情·飲食男女 兒童週刊 電視節目表 奥普 JUNIOR 迷你汽車 作者和手稿(科幻小說) 愛情的藥效(星期掌篇)



逢星期日隨華僑日報附送

大。全日共成三千一

期豆交投活

個跌幅較大。 上日增加一干九三 期貨交投活躍,入

十九百零五手,造價大跌,这期合約一年,全日共成三千一百三十一手,較)昨(十八)日香港商品交易所大豆

## 西蘭新 約元 對港貨分後法销將 政府宣佈級幣大幅 兌港游ッ大

品

香港金融

九金毎司和四年へ七月

今年首四個月紐國產品輸港總值比去年同期 ·紐元大幅貶值·自更有利該國貨品在港銷

宣佈一套附帶的提 一个 華盛頓十五

水一紐元兌〇·四九六六美元, 強硬經濟措施。 八日電)紐西臘政府是日將紐元八百電)紐西臘政府是日將紐元 一萬元,增幅達百分之九十四。

過去一個月的重大投機活動會導致一天之內有

多成二增月四較月五

遭清回強節

多長或星毛的太

加增求需的條金飾金對民市激剌均朗明未途

際用等信貸銀行

11.4375

11.6250

11.9375

12.5000

12.8125

13.1250

12.1250

12.1250

12.1250

12.5625

13.1250

紐約一二漢所為保護加利。滿地可一多倫多

一個月

二個月

三個月

六個月

港元利率(%年息) 美元利率(%年息)

信

國際商信財務有限公司

表低存款器50,000港元

16.0000

16.0000

16.0000

16.0000

15.0000

超過一年期限之存款,利率面職

垂鉤電話:5-211601-9 黃先生或5-279535,3-7210286

酒

20.0000

19.0000

18.5000

17.2500

16.7500

16.3750

的大幅增年今得顯是亦 ,少奇量口 進的年去而

《特訊》經西關資格宣佈贬值百份之二十,同時恢復市場外匯交易 一個很小的出口市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資品與大工路。 一個很小的出口市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資品與一些銀行 一時(十八)日,本港外匯市場已恢復紐西關元的交易,據一些銀行 一時(十八)日,本港外匯市場。但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一時(十八)日,本港外匯市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一時(十八)日,本港外匯市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一時(十八)日,本港外匯市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一時(十八)日,本港外匯市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一時(十八)日,本港外匯市場的四九二點三〇,則紐元兌港元亦貶值百 份之十九點八八。 一個很小的出口市場,但在紐元大幅貶值下,對潛資去銷目屬不 一個易界人士指出:紐西關雖是本港一個小市場,但紐國與本港的雙 一個多界人士指出:紐西關雖是本港一個小市場,但紐國與本港的雙 五美元左右。新比率固定数宜佈一套附帶的提

· 年北美及西歐 比八二年的五

基本判斷錯誤,致使紐元風潮持續

干克(穂値四百六十二三百萬元),比去年日

五十一億零五百元)

二星期

一個月

三個月

四個月

五個月

六 個 月

工元 活出 一

· 本年的克魯賽羅(巴西銀行十七日晚官佈

今次的改變

后期減少。 一年春季成农市场表示未新樂觀,現時向本港治訂。 一年春季成农市场表示未新樂觀,現時向本港治訂。 一年春季成农市场表示未新樂觀,現時向本港治訂。 一年春季成农市场表示未新樂觀,現時向本港治訂。 一年春季成农市场表示未新樂觀,現時向本港治訂。 一年春季成农市场景谈,最近美國及西歐各大百貨服裝 四方。 一年春季成农市场景谈,最近美國及西歐各大百貨服裝 一年春季成农市场景谈,最近美國及西歐各大百貨服裝 一個別談內工商已向本港訂購的半毛。 一個別談內工商已向本港訂開的半毛。 一個別談內工商品, 一個別述的 一述 一述 一述 一述 一述 一述 一述

國際金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(實盤及實盤)

紐約股市(遊瓊斯工業指數)

東京股市(遺瓊斯工業指數)

倫敦金市(毎盎斯)

倫敦

**—33.77 ( 10208.25 )** 

期貨價比現,致令實銷

\_\_\_\_ 0.90 C 346`.25 \

1.3170

242.85

開市指數

**— 1.20 (769.30)** 

开五元,女装恤衫配额免费率送,針緅恤衫配额每打仍爲十元,羊西褲配額每打由本月初的一官一十二元降至一百元,男装梭織恤衫仍爲十一元,針織恤衫每打仍爲八元,羊毛衫配額每打仍爲十七元,配額每打再由本月初的一百一十元降至八十元,男装梭織恤衫配額 徳羊毛衫配額比三月降了六成。 梭織恤衫比三月最髙價へ每打二百七每打二百五十元)降了四成・羊毛衫

KIU

WAH

鷄蛋價格再跌半成

)本港蛋品 |八十六市斤三百六十元 | 百四十五元,七十市斤 | 元,九十五市斤三是季節性的價格調整。而鹹蛋、鴨蛋及皮蛋價格暫仍穩定。三次的跌幅共為一成半,主要是需求減少,供量增加所致

三百四十

右,而上次下降2 特為蛋價格每千年公司昨(十八)

YAT

人。夏以來第一次湯、低高價(每打六百二十元)降了九成多,輸黃羊毛衫配額比三月降了大成多,輸西條為價(每打六百二十元)降了九成多,人造線維女裝梭從上述的配額轉讓價來看,輸美褲類比三月最高價(每

PO

京

() 每年

· 週三歐洲金市 價造期期

順軟勢走

地產專機

物區劃入自 · 在發展中及計劃中的發展計劃不少因而擺置 等是一項沉重打擊。此點等實亦可從政府在區 房則上由九廣鐵路公司決定興建。對屯門 房則上由九廣鐵路公司決定興建。則無論對現 原則上由九廣鐵路公司決定興建。則無論對現 原則上由九廣鐵路公司決定興建。則無論對現 原則上由九廣鐵路公司決定興建。則無論對現 上刺激作用。 因爲計劃如順利推行。首期服 發展亦能產生較大推動作用。 至一項沉重打擊。此點等實亦可從政府在區 於與可在八八年通車。時間不會太遠,對屯門 於與政府在區 於與政府在區 發展亦能產生較大推動作用。

衣成誕耶美 歐對 市 成 讓

熱 四額 FJ

**総針及織梭雞織造人,杉七丰天無石。以入** 的德西輪及衫毛羊,衫恤藏針,衫恤裝女的英輪;衫恤 。衫恤糊針及衫恤裝女

护道罗曼 順數價金 五十七之分百有易翼口入出 元美兌鎊英致以,產難到受 亦拉里兌元美而,跌下續持

安無市開金黃教倫,高新創

五點五四三報,元美二跌士

**씮開高收微跌** 法反法法

也問行不題,首 至未來區內

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

村。馬來西亞去年輸港總值共進十四億港元,較利。馬來西亞可向香港輸出合板、模塑物和瓷碑等建一、一一九八四一八五年期間的建設費用,因此一一分級品。

股

1.54

1.51

蜆亮電器

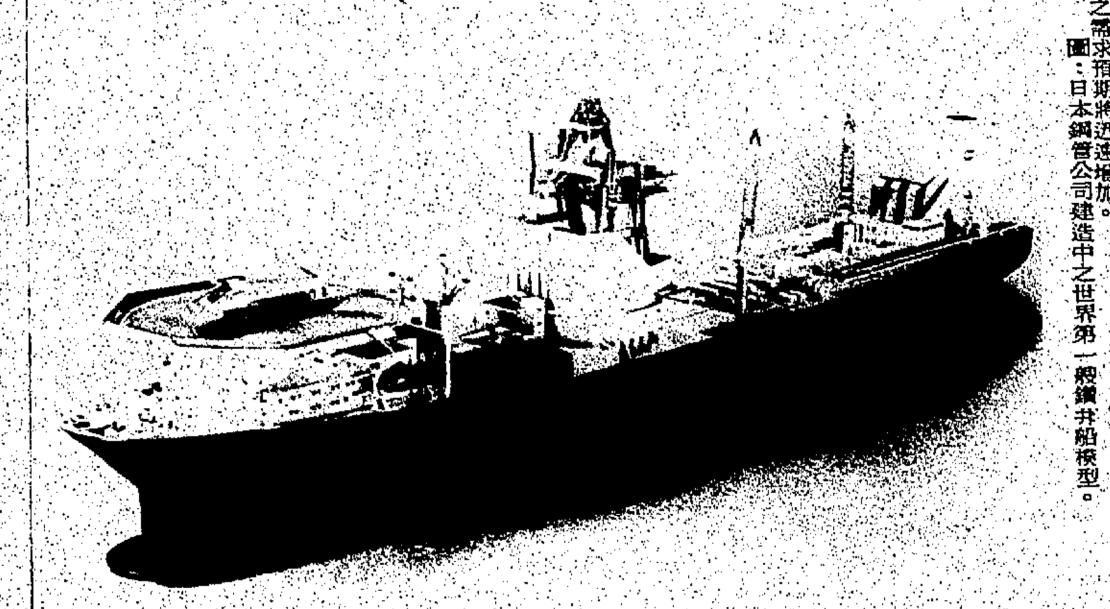
1.50

1.52

1.53

1.51

海航綫



接做TEL.H—216461

歐洲入口船期

"PRESIDENT

QUIRINO"

八月五日落貨

八月六日開行

直航:上

₹M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統

5 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦·HULL

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam

SAlso Accepting Cargo: -- Malmo Bremen. Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Coslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,

Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor: Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461

香港干諾道中13-14號 (6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉油塘K7179988

高輝道24號 · TEL: K-7271888

澳門代理星華船務公司電話: 2797

光新

H 632959

映獻大盛天今

劇情式咖發榮公影安 !喜風啡行譽司片樂

直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London

DIRECT:七月二十日落貨。七月廿二日開行

原油及儲存十六萬桶;原油將由穿梭油輪能夠在水深一百至六百五十米之水域操作 十二米,能夠運載六十名石油工人及四十名船務公司組成之集團訂購。

YAT

及容易開動。

八月八日落 八月九日開行

歌陸貿易中心14機 Tel. 5-216461(6 Lines)

油塘地段 TEL: K-7271888

加勒比海·接儎TEI

Santo Domingo, Puerto Cabello.

直航: La Guaira, Port Of Spain Aruba, Curacao,

Fcl Containers For La Guaira/Cristal, Aruba, Curacao.

Port Of Spain.

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

GUATEMALA) PUERTO CALDERA. SAN LORENZO,

資倉裁貨時間:八月七日(5.00 P.M)

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA.

部的精製剛變利納康辛士8

八九半七三五半兩三12:略時隔片。點。點。點。點。點。點。點。點。

資倉數貨時間:八月七日(5.00 P.M)

PO

成本及操作優於鑽井台 日鋼創建鑽井船舶 

瑞航宣佈五月業績 增長百分之九

**曾罗琪迪達珊洛**詹

上一台大跳街力彈潛解姿新歐席 身學,舞上頭「跳地脫」舞美搖

黄先影連國場午凶半十國後 姓生都體都:夜榜:點都天

場五天今!滿大

時

不兒宜童

北京及上海・徳里・新加坡・

R体及布里斯班,擬申請之航線

奇魔兵域

豐原幕開都美院三美

場五天今!滿大

是影响来·智及系广都美·都富·聲樂加爾·星福·華龍利多域器

趙 麗亞軍長

5-737388

映献揚五天今

幕出當正夫一中 巨現劍宗電部國

片銀術武影功第

映献場五天今 影響去功部一第國中 **士军長趙**導絲 **漢麗亞唐**演沙

華南

K 881755

台

**英民航局銳意發展國內外業務** 

事怪流風

世前! 啦熟快 夜

!作妹姊「時熟成桃蜜」

電 唯影傾華 汀渣羅大唯權世影美壇倒

關情關妹靚

出倉見寶 麗碧 馬馬

語變

概認誘滿元數七十

映場天

鬼開

統图心

再伊 塲午後

場點四額 健森羅導 主納達嘉 拉德米 士米拔演 廣。端英 斯格高

場五天今!滿大



八九半七四五半兩半12時放 。點。點。點。點。點間映

片鉅級超蒙拉派

見再人伊紫晚後

見再人伊特晚後

仔追快 | 奶薄忌新早今 男樂 | 鮮廉都塲天

見再人伊特晚後 娃淫愛性:梅早今都官

際國

場五天今!滿太



見再人伊紫晚後

搭配强合結禁智 

早請場五

新片一外很看

质省

兵港

早 今 第一星飛 禾嘉·都皇·后皇

损损

異談

映獻場五天今

影電夫功眞部一第國中

亮 公 首 夫 派 武 正 相 開 次 。 功 當 宗

華大

早請場五!滿 生觀的種片新

帶勁泡合雄麥寶洪 笑中製力・當・金

華寶・華榮・華英 場五天今!滿爆日運

!影體默幽險驚奇新部一

行發主公金品出城藝新 鬼人奸物告四星令曹

(搭配强最

劇喜趣清瑩晶 領 胡鄉張 導 陳 新文學 演 友 處三 

請五週第

影電笑帶中勁部一 岑 麥

劃建造雄當影寶金

一值以開意夠色有 宜童一部此來掉!誠,胆 炮後馬: 将早今華麗

意被夠。色胆有 部一此值來以準開 兵旗港省

片公嘉情的不段着流。世兩隔小一顆司未上愛到愛兩湧 界個開河條 姓貴生先:場點四天後院兩

映献天今 物人雲風錢一第壇影 招絶各出各對策演導製監

我你拼!人五三!黑城两 活死個 馬嶽山 都市個 面撲腥血!飛橫彈槍 影響的播麗經神你令部一 段第**场展亮** 放省場午亮 鬼:早天 兵港:夜禾

40- **(**-40-

具步 城海東咀尖九地 港道廣沙龍址 輪 選 | 位 | 聲 影 | 一 洗 片 首 | 流 座

第

321

順盛華·台舞利樂民·門金·泰國 不見事魅誘充映南大今

映献天今 場 H 不兒·育誘 宜童 劇怒 兵旗港省 見世弄少 **莊米** 心权風女 **莊米** 迷眼情實 遜雪 開情 開情 時實 當武

名亡午姦四 單命夜在贴 黑場床捉 早十 場點 :九 跳通

樂世風少 而叔情女 心眼姿寶 迷見態弄 米堅高 遜雪 H ST

徒强手辣塲夜午頓盛華

夜加民首數大部形 主 吳 杜 林 李 羅 鳴 百 黃 演 例 少 莎 麗 姗 珍 麗 珠 明

高海石森志天

週五第 場三天今 \$23爲票七兩十 。調價點點點 \$27整略半半半

林城 瑟寶奇 導明佗主雲·勒 演 費演李 基

場五天今 早請座定

座定速火塲五天今 搭配牌金情日七錯表

一雅 文 劉 演導友陳

場登片猛期暑氏邵

早睛座定場五天今 ?男處係仲十三解點

演導友陳 頭魂場午代流代金人水實 。降勾夜春代風代黃晶聲 等的 安 安 政 東 東 場 五 天 今 創事經濟變晶悶解暑消 雅克要

演導友陳 妹夠浪名文編無額 早 。 羌女流華紹實取 場

映 合排 学 麥 洪 作 学 數 维 奎 兵旗港省 宜不實兒 行時八四 動大小十

為五光 色點華 原餘星 光半 雅·

處

AT S SOPC 741 S 324 N 741 S 156N 28PIN I.C. SOCKET 5.1V 5

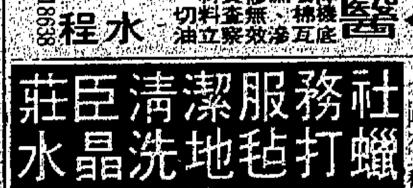
萬能達影印機奧林匹克打字機電動打字機大班抬椅 組合枱方德椅窗口冷氣機交件柜響柜玻璃組合架飾 柜大批唱片錄音帶健身單車擴胸器健身棒桑拿減肥 衣減肥帶摺腹器大批健身用品像似什物一律大平實 尖沙咀廣東道58號帝國大厦2字樓F座近海防道口 各類生財用具,限日沽清地址:香港天后廟道2—4號前天珍



大批玩具公禮漢膠模吹無機風聚水泵高頭車費孔機線髮機不動 網熟水箱大批膠漿假髮公仔衫製成及半製成品花製大班抬椅網 穿抬雙門文具柜打字機計數機電話系就貨架抽氣騰像似什物生 財用具一律大平限日洁清 地址:雙涌大團街12號瑞榮工業大厦21字樓D座

床,九成新寫字枱,二千磅啤,八百份啤燙金換囉 床四分鑽床,批土鉗,吊扇,牛角扇,抽氣扇, 工作枱,火石機,磅,手啤,風菜,種類繁多限日洁 清地址屯門建築街恒威工業中心十一字樓A座一號

頁二第張八第 日一十	出月六年子甲曆夏 WAH	KIU YAT PO 31. A 15.34	四期星  日九十月七年四	八九一曆公年三十七國民華中
西427至437式被发生 一种 1500 1 號一 247204約	31結育文 后期 收水意明期 大戀 致 即	一工文700 4菜頁1尺 5門八木 心仔合大英 银英可 安 信師師 五作員	及物 頭官電   間意地門  意名區水 電或驗須 霜歷電	大夏曾是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
等名聘請 有多學的 不不可能 不不可能 不不可能 不不可能 不可能 不可能 不可能	西印斯皮 和至程 和主 和主 和主 和主 和主 和主 和主 和主 和主 和主	斯名幼務 學請中 的有種 財子 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	暑 ( ) 多 ( )	清 行
海 (京 (京 (京 (京 (京 (京 (京 (京 (京 (京	14   16   16   16   16   16   16   16		區島 潘之宿中m 龍新   電上 局	唐 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東
香港瑪利亞撒院現聯預科各科教師 申請者監具榮譽之之 度起薪照八千元請運同及歷相片大厦 北角英皇道335號恒生銀行大厦 2/F校長收。 事驗嚴舉粉 賽便有基在 下校長收。 <b>這次時</b>	開始	5万性来中教   道方略僧   信子版某九   上要度   一校新英   二窓住   15更職七節   二地憧潔   箱午歴英龍   號求附   一 界優   一 電七   25   15   15   15   15   15   15   15	生中。在6的行	唐交务員请太 一有差者請於下午2時電 一有差者請於下午2時電 一百6470113治 一百6470113治 一百6470113治 一百6470113治 一日6470113 一日6
八字公聘	9明學九 4電時能 <b>之上日由 己己久口 十</b> 2次孫孫字中 1話各教 <b>之上日由 己己久口 1</b> 四說打名 2次孫孫字中		製衣 全	
at egy terfolger af fill 1990 a 1 Burgara egy ter af ar 1990 a 1990		新角角 大	2號   2號   2號   2號   2號   2號   2號   2號	
或九龍彌敦道570—572號二樓 上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上	<b>主</b> 英文教師校務職員 臺灣區津貼中學誠聘 ①下學年度英文學位教師乙名 ②校務職員乙名(中六程度僅打字簿記	李灣商科語言中心 助	現代	가 나는 스러스의 일찍 (199 <del>5년)</del> 제 나의 가난하는 기급은 이 보호에 기급 제 나면 일찍 등에 되었는데 되었습니다.
日		度裁床師傅能 高級文員需能獨立處理出入口文件及訂單簡單信札往來三 者必能長時間 上成衣出入口經驗②訂料部文員具兩年在工廠計算雪樓西 產歷要求待遇 或料配料經驗應徵者必中學程度刻苦耐勞有上進心調繕及 求待遇及聯絡電話寄香港郵政總局信箱1416號。	平以 深水埗教會幼稚園高薪聘請中學畢業教師具教學 定教師 如面 經驗另教務主任乙名具五年以上教學經驗或擅長 有經驗 歷要 教材教具設計及創作為量洪師訓畢業優先請寄本 地址電影 報信箱950號洽。 報34何	大文言成耳男 助 大 員
有耐量 254 颗 364 學 128	第2   第2   第2   第2   第2   第2   第2   第	组甲化 到府補習米 厚贴表記 山北	考 有	一 6 个 1
港大畢業同學生	★港大畢業同學主辦★ 港、倫、中大統語 小一至中六各科補資 中學各級數別加數各專 中學各級數別加數各專 中學各級數別加數各專 中學各級數別加數各專 注重培養 及考試技術 等學會數學考試佐敦道 與本街150號實鑑商 中多年經 業中心電梯3字5號室 和敦道540 4字製③806773 K7224103頁知 ◆智慧	图冷氣開放一一香港九龍替各區中小學 及及小學各科 生補智。各教師均被面 85 會 考 師資	of the control of the first term of the first term of the control of the control of the first term of the control of the first term of th	巷 大 中 大 理工
· 84年暑期進修課程 · 中大英語課程 科目:英文·數學·物理 報名地點:彌敦道469號新光大厦1402室 一 報名地點:彌敦道469號新光大厦1402室 一 不養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養	本 本 で	下 5 英理化附加數會考班院及條利臣 性側級及複智于學生本中心另外指 查詢北角背川道旺角 山家池月拯 新類教學方法小組形式輔導所以維 例存觀塘各中心⑤702782獨及徒手潛 有信心保証本中心學生會考或成態 ③861895 ③848916水班分兒董 異H 8921039 地址:跑馬地黄泥泥 ⑤8930892 ③424730婦女職青組 近電車總站及跑馬地山村道58號A一樓前 《	及學超卓悠久 ** 特期班(由7月23日至8月31日) 期220 元起五位一齊報名者200 元起) 全港最完善的中	共言
大震伴医香港郵箱 1339箱/ 大工廠 (15 )		一〇觀塘康寧道9號段光大厦9樓(近中匯國貨)446577。	詩道381華軒太夏 3 樓(近翅頸橋)8936760	評別會考試卷老師/參考書作者任教 型親臨索取84會考試題答案* 4億江大厦④字樓 3-318369* 北橋江大厦④字樓 3-318369* 大厦④字樓 3-318369* 大厦④字樓 3-318369* 大厦千樓 3-318369* 一樓 3-18 369* 大厦 3 18 36 9* 大厦 4 2 2 4 2 2 4 2 6 4 2 6 4 2 6 4 4 4 4
華僑日晚報下列信箱有信	清告信箱 講携收據來取 影響	,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		件 女
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	490		是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	
何 026	496 年 1164 1214 1445 年 1571 1642 497 角 1166 1216 1436 角 1575 1643	T. V. VIDEO & COMPUTER MARRIAGE	婚姻介紹所「尋知己求	ナー

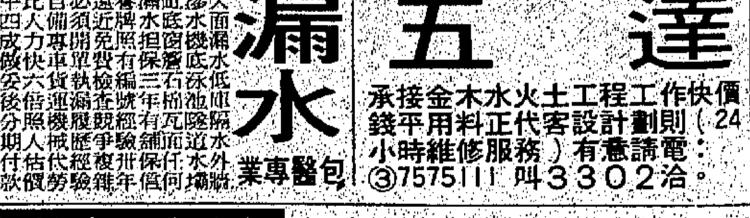


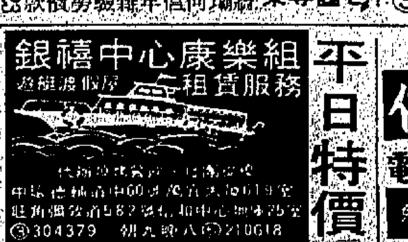
香港負貨採下土。 自產總駐3-818008 · 818781註册絕對保密 章港分配 5-783600 · 783699割辦十年經費 業費分配 5-783600 · 783699割辦十年經費

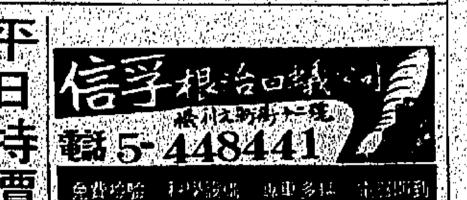


| 歡如整:詢K -857116





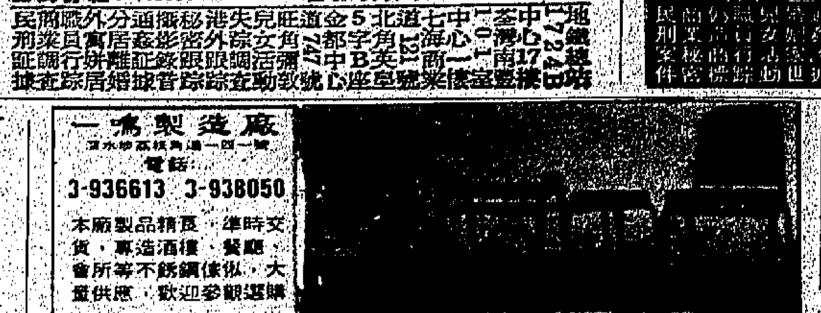




惠刋本報分類廣告

美聯私家偵探社

請撥電話 5-462583













## 便讀者

馬

旅遊有限公司 絕冠:九龍尖沙阻星光行1529-32室 廣東道中入 3-7231723,3-7230551 1香港皇后大道中64號池卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 d:九間富豪機堪酒店三樓商場 3-828227 :至周地微縹站南豐中心商坞150A。 151及1701室 0-440281, 0-465473 分址:旺角彌敦道636號銀行中心

1704~5室 3-320955 票務部: TATA 特備護價機票住奧團 11. 京大、歐洲、東南亞各地、政也查詢 3-320955, 0-465473

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

日一廿月六年子甲曆夏

( 全港最豪華 • 成本最高 ) 帰遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。邊遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉五星超級豪華麗晶,鄉村,及墓 **瑶凱悅大酒店。並採用菲航及國泰** 豪華噴射客機,觀光時間充足**,**節 目豐富·團團獨立·專人領隊,最 佳導遊爲你服務

芭堤雅 七天貴賓團

· 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 堤雅,珊瑚岛,東芭亥化邨,鱸魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 **登**,膳食豐富

七天 \$2630

淸邁布吉島

人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣,占 士邦島,苔樂海灘,神仙島,著名佛 寺,玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鰮魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領隊 本團特熟: 1) 乘早機出發,晚機返港

2)清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之 逢星期二、四、日出發

八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 🤏 \$2990 七天

環 早機出發, 晚機返港 暢遊台北·陽明山·故宮博物館

四期星

高雄·台北返港

台北住財神,統一等豪華大酒店 **井加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意 八天\$2610

天天出發 七天\$2400 **逢星期四、日出發** 

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 場・滴水岩・黑風洞・清阗寺・吉 、飛禽公園、臺谷、鱸魚

星

湖,古城·著名佛寺·芭堤雅·珊 瑚島等名勝,多晚夜總會·住宿一 流大酒店。專人領隊、團團獨立 逢星期一、六出發

\$3590 馬星泰十一天 \$4450

洲 十五天豪華團

機遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雪山」 ・ 選力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 蹇爾 ,阿姆斯特丹 ,倫敦 :

2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店→地 熟適中,全部設有私人厕浴 .全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 以適合港人口味之中菜爲主。

行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具観光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 超無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期 フ 月7,21,28

KËM 8月4.11.15,18.25

旅遊有限公司 (古港皇后大道中64県連千年大阪 701-319 5-218161.5-243068 0 机排音索提华酒店至坡市电

李丽地报题站南部中心的20150A

电软件通:3-7230333,3 828217,5-243668

星角運動道636世银行中心

151 及1701 室 - 0~449281, 0~465473.

假日英公常侧期辨以至下年四时生 玛温廉宿牌票任美温。 "我只是,你在您是是一概的人大学就

1704-5 🖅 - 3-320955

新增美加多夜總會 名湖,白絲瀑布,東芝科學館 都,奈良,名古屋、大阪,廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店: 乘747珍寶客機 去。夜機返,唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 事人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 选星期日·\$4830

独土尼韓國九州九天團

逢星期二 \$4990

## 鹿 ・東京・廸士尼樂園

鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 和平台,野生動物園,别府,地獄 ■溫泉・阿蘇火山・熊本古城 | 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專 ■領隊・廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園・ 廸士尼九州東京九天 造星期四、六 \$4890 **強士尼九州東京七天** 

\$4290 选星期二 \$4500 逢星期三

暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿,長崎冒暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

> ,則天天出發 \$310起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送。 天天出發 \$260 起 **代訂澳門怡東酒店** 

## 美 加

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 **伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯** 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$ 12290 加拿大西岸豪華團: \$7690 起 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$14990 起

美加西岸六天 \$7990

## 柏斯·雪梨·墨爾砵豪華團

暢遊柏斯・恩澤國家公園・水晶

**3**洞,雪梨歌劇院,雪梨大橋,雪 梨港遊船河,邦帝海灘,新金山 墨爾砵,巴拿利市,蘇菲力 山,樹熊動物院等。乘搭澳航珍 寶747客機及多程內陸機免刑車 勞頓之苦,膳食以適合香港人口■ 味之中菜爲主,獨立成團, 專人

逢星期一、六出發 八天\$6890起

## 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡·阿蘇火山·水前寺公園 ,能本城,球磨川,繩索橋,鹿兒 **岛、樱岛火山**、指宿、長崎鼻、池 田湖,開聞岳。宮崎野生動物園 日南海岸,碧戶神宮。仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,淚池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



新增:七岩曼谷芭堤雅七天52630 清邁四天S2310七天 S2850 八天\$3030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁 曼谷 布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4) 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 九天 \$2820 花蓮五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點 ①乘華航、747豪華客機、早去晚返、 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮。高雄一台北 ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

阿里山賓館、高雄住圓山 台証\$150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680 馬星泰九天\$3990 馬星六天\$3240

馬星豪華七天\$3530 |天天出發:乘新航BIG TOP|

## 七天豪華團\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店 五星級市區酒店。方便團友

逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 乘華航767 日韓聯遊懷華團八天 \$4390 九 州鹿兒島本州八天 \$4690

九州鹿兒島八天豪華團\$4500

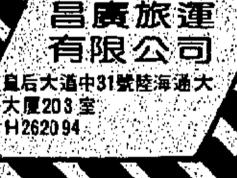
韓國四天\$2890 五天\$3190

## EDIPU溫泉、翠亭邨、品嚐荔枝】

乘噴射船往返,三大酒店任選,2天遊\$428起

石景山酒店+噴射船票+接送2天套票\$258起

\*澳門石景山同業考察團2天遊\$288\*



\$ 2630 天天出發

彌敦道72號 昌興大厦501室

寶生銀行大厦402室

利達旅遊 旺角彌敦道730號 廣安銀行大厦70



**一**本州富士山廸士尼六天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

**本**本州富士山廸士尼八天豪華團

1 1 非律實 (碧瑤,百島) 七天豪華團 \$ 1990 逢星期一·三·四·六

\$ 4390 天天出發

曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團\$2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$2820逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團

<sup>3℃</sup> 泰馬星十天豪華團

力口美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$7480 逢星期三出發 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發

九台門的效道。301-309號寫實大厦804字

電話: 3-308311-6 九节旺角開致前636號銀行中心1213室 包括: 3-320011 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祗需五分鐘 ● 兩日遊 \$420 • 住宿珠海賓館 \$440 ● 中山溫泉 \$4 60

天天出發・早去晚返・食足四餐

珠海·澳門三日遊\$590

惠州 東莞 深圳 蛇口 嘆直通巴 菜式上選

<u>"西一天遊</u>\$175 天天

流臟兩天遊\$295 出發

列湖天半姓\$320 景

沙坪/順德 澳門 石妓 小槐 中山 佛山

車会 720 790 港 6. 鲜嫩油菜 7. 合時野味 8. 清甜水菓

9. 即冲蛇胆酒

七天航空\$1890 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛

江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 豪華冷氣專車 廣州中國大酒店

逢星期二、六

桂林五天 \$1690 廣州一桂林

737噴射機來回 港一穗 直通車往返 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

八天火車團\$1990 逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$349( 逢星期二、四

住宿全部雙人房,

調、浴室、冷熱水

衛生間設備齊全

北京

\$ 4390 逢星期四出發



CONTROL OF

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

香港童后大道中64-70號連卡佛大厦川04室 雷話: 5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

## 實會 回之 月艮

北京一建國、華都飯店。

上海一華僑、國際、上海賓館。

杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直流 \$1690

香港一桂林直航來回 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 7月14,21,28日8月4,11,18,25日 | 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090

7月21日8月4,18日7月21,28日8月4,11,18,25日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅盃發 要\$310美\$410 \*。雙體噴射船來回

\* 全程食宿一流

\* 天天出發